

Chronicon

GENERALIA

Norbertus

67. — *Vita Norberti A*, translated from the Latin and with an Introduction by Theodore J. ANTRY, in *Communicator. The English Speaking Circary of the Order of Prémontré*, XIV, 1996, pp. 5-58. The translation is based on the 1856 edition of Roger WILMANS in *Monumenta Germaniae Historica. Scriptores*, t. XII, pp. 670-703. (H.J.)

68. — Hamish CAMPBELL O.Praem., *Szent Norbert a Premontrei Rend alapítója, a béke apostola*, translated by Bálint József GABOR O.Praem from the English text, Csorna, 1996, 225 pp. (H.J.)

69. — Ludger HORSTKÖTTER, *Norbert von Xanten († 1134), erst Ordensmann, dann Erzbischof von Magdeburg*, in: *Kloster Unser Lieben Frauen Magdeburg. Stift — Pädagogium — Museum* (siehe unter Magdeburg), S. 43-49. — Kaspar ELM, *Norbertus triumphans*, ebendort S. 57-66, betrifft die Wertschätzung Norberts in Magdeburg und im Orden, beginnend mit einzelnen Stimmen des 12. Jahrhunderts über die Verehrung als Heiliger der Kirche bis hin zur Überführung der Gebeine ins Kloster Strahov (Prag) und der Glorifizierung im Zeitalter des Barock. — Renate STAHLHEBER, *Zur frühen Norbert-Ikonographie in der ehemaligen sächsischen Zirkarie*, ebendort S. 263-276; neben ganz wenigen echten Darstellungen wehrt sich die Autorin zu Recht gegen die immer wieder tradierte Meinung, es handle sich bei einigen spätmittelalterlichen Bildwerken im Osten Deutschlands um eine Darstellung Norberts. (L.H.)

Hagiographia

70. — Alberto BOCCALI de Cesena a pris l'initiative de réaliser 48 belles images de saints, bienheureux et serviteurs de Dieu de l'Ordre de Prémontré. Elles font partie d'une série de 100 saints. Il l'a fait pour contenter les collectionneurs d'images de saints. La série de cent images coûte 150 000 Lire. Son adresse: Alberto Boccali, Via Pullini 40, I-47023 Cesena. (D.D.C.)

Ordo Praemonstratensis

71. — (Altfried B. KUTSCH), *Catalogus Sacri Candidi et Canonici Ordinis Praemonstratensis d.d. 1.1.1995*, Tongerlo, 1995, 559 pp. Au total, 1704 religieux sont cités, hommes et femmes. Parmi les hommes il y a 970 prêtres, 19 diacres, 112 non-clercs profès, 136 clercs profès et 93 novices; parmi les soeurs, dans les différents liens juridiques entretenus

avec l'ordre, 336 professes perpétuelles, 21 professes temporaires ainsi que 17 novices. (Comparé à la situation au 1.1.1989, cf. *Anal. Praem.*, LXVI, 1990, p. 97, n° 2; ici n'étaient citées que les soeurs appartenant juridiquement à l'ordre de Prémontré. Dans le nouveau catalogue, celles-ci sont 145 professes solennelles, une professe temporaire et une novice.) Grâce au renouveau de la Circarie de Bohême et, en moindre mesure, de la Circarie hongroise ainsi qu'à la croissance continue de la Circarie de langue allemande, le nombre des membres masculins de l'ordre est monté, par rapport à 1989, de 1311 à 1330. L'ordre compte cinq évêques, dont trois au Brésil.

En 1989, le prieuré de Gödöllő en Hongrie est devenu juridiquement indépendant de la canonie de Magnovarad en Roumanie.

Aperçu des canonies en date du 1^{er} janvier 1995:

La circarie de langue anglaise:

Daylesford (USA) et les prieurés de Claymont et Philadelphia

De Pere (USA) et le St. Joseph Priory à De Pere, le St. Michael Priory à Green Bay, la Holy Spirit House of Studies à Chicago, le Santa Maria de la Vid Priory à Albuquerque, le Priory of St. Moses the Black à Jackson et la maison à Lima (Peru)

Jamtara (India) et les maisons de Bombay, Pune, Quilon (maisons à Ayathil et Eravipuram, résidence à Kallamkulam), Trichy, Indara-Mirpur (Indara et Mirpur) et une résidence à Dhingurpani

Kilnacrott (IRL) avec la communauté de Our Lady of Mount Carmel à Kilmarnock (Scotland) et le St. Joseph's Priory à Queens Park (Australia)

Orange (USA) et les maisons de Santa Ana et San Pedro

Storrington (England).

La circarie de Bohême:

Jasov (SK)

Nova Říše (CZ)

Želiv (CZ)

Strahov (CZ)

Teplá (CZ).

La circarie de Brabant:

Averbode (B) avec les prieurés de Bois-Seigneur-Isaac et Sint-Michiel à Brasschaat et la Sankt Norberts Stiftelse à Vejle (DK)

Berne (NL) et les prieurés De Essenburgh à Hierden et De Schans à Tilburg

Grimbergen (B) et St. Norbert's Priory à Kommetjie (South Africa) Park (B) et une maison à Montes Claros (Brasil)

Postel (B) et une mission à Lolo (Zaïre) et le prieuré Notre Dame de l'Assomption à Kinshasa (Zaïre)

Tongerlo (B) et une mission au diocèse de Buta (Zaïre) et les maisons de Concepción et Santiago (Chile).

La circarie de langue française:

Frigolet (F)

Leffe (B)

Mondaye (F) et les prieurés de Noisy-le-Grand (fermé en septembre 1995), Caen, Pau, Rivalba (I), Conques, Bonlieu et la communauté d'Accous.

La circarie de langue allemande:

Geras (A) et un prieuré à Fritzlar (D)
 Hamborn (D)
 Schlägl (A)
 Speinshart (D)
 Tepl à Obermedlingen (D) et les maisons de Mananthavady (India) et Bangalore (India)
 Wilten (A)
 Windberg (D) et un prieuré à Roggenburg.

La circarie de Hongrie:

Csorna (H)
 Gödöllő (H)
 Magovarad (R).

Canonies qui n'appartiennent à aucune circarie:

Saint-Constant (Canada)
 Jaú (Brasil) avec une maison à Pirapora do Bom Jesus et les résidences de São Paulo et Piracicaba.

Les canonies des soeurs:

Sint-Catharinadal à Oosterhout (NL)
 Immaculata à Veerle (B)
 Sainte Anne à Bonlieu (F)
 Imbramowice (PL)
 Kraków (Zwierzyniec) (PL)
 S. Sofia à Toro (E)
 S. Maria à Villoria de Orbigo (E).

De plus, l'ordre de Prémontré a sa maison généralice et le collège Saint-Norbert à Rome.

Communautés de soeurs, associées à l'ordre de Prémontré:

Bílá Voda u Javorníka avec une province en Slovaquie et une en Tchèque (163 soeurs, dont 15 professes temporaires et 14 novices)
 Rot an der Rot (D)
 Berg Sion (CH)
 Zsámbék (H)
 Pau (F)
 Mariëngaard (NL). (H.J.)

Abbas generalis

72. — Depuis la réunion extraordinaire du Définitoire de l'Ordre, tenue à Rome du 24 au 26 juillet 1995, à la réunion ordinaire de ce même Définitoire le 6 novembre 1995, l'abbé-général M. van de Ven délègue ses pouvoirs au premier définiteur de l'ordre, le prélat émérite de De Pere B. Mackin, en raison de problèmes de santé. Le 18 avril 1996,

l'abbé-général M. van de Ven démissionnait de ses fonctions, pour la même raison.

Le vicaire-général de l'Ordre, B. Mackin, convoqua un chapitre à Rome le 17 juillet 1996. Ce chapitre a élu Herménégild Jozef Noyens nouvel abbé-général.

H.J. Noyens (°1932) est membre de l'abbaye de Tongerlo depuis 1950. Il obtint la licence en théologie de l'université grégorienne à Rome et devint professeur de théologie dans son abbaye. De 1967 à 1979, il y remplit la fonction de sous-prieur. En 1981, la communauté de Tongerlo l'élit abbé pour une période de douze ans. De 1982 à 1994, il fut définitif de l'Ordre. Depuis 1995, H.J. Noyens était curé de la paroisse de Heultje (commune de Westerlo). (R.D.G. et H.J.)

C.E.R.P.

73. — Martine PLOUVIER (éd.), *Décors et objets mobiliers chez les prémontrés. Actes officiels du 19^e colloque du Centre d'Etudes et de Recherches Prémontrées. Le Sénéquet, La Lucerne (Manche), 1993, Laon, 1995, 116 pp.* Contributions générales:

Bernard ARDURA, *Les biens culturels de l'Eglise. Protection — Conservation — Mise en valeur*, pp. 6-16;

Martine PLOUVIER, *Méthodologie pour l'étude, l'histoire et la documentation d'un objet prémontré en France*, pp. 17-22;

Dominique-Marie DAUZET, *Une lecture des statuts primitifs de l'ordre: à la recherche des Realia. Mobilier et objets dans l'ordre de Prémontré*, pp. 29-35. (H.J.)

PARTICULARIA

Adelberg

74. — Rudolf POPPA, *Die Adelberger Klosterpfarreien in der Gegenreformation 1630*, in: *Hohenstaufen Helfenstein*, Historisches Jahrbuch für den Kreis Göppingen, Band 4, Göppingen 1994, Seite 125-133. Es handelt sich um eine Quellenpublikation aus der Geschichtsschreibung des Klosters Roggenburg, aufbewahrt unter den Manuskripten des Abtes Charles Louis Hugo in der *Bibliothèque publique* zu Nancy MS 992 [1761], Seite 327-331. Als Verfasser wird der Obermarchtaler Martin Stör vermutet, dessen Lebenslauf kurz wiedergegeben wird. (L.H.)

Aguilar de Campóo, Santa María la Real

75. — María Estela GONZALEZ DE FAUVE, *La Orden Premonstratense en España. El Monasterio de Santa María de Aguilar de Campoo (siglos XI-XV)*. T. I: *Texto*. T. II: *Documentation*, Aguilar de Campóo, 1991-1992, 313-432 pp. Thèse de doctorat dirigée par Claudio SANCHEZ ALBORNOZ et María del Carmen CARLÉ, voir *Anal. Praem.*, LXX, 1994,

p. 158, n° 10. L'ouvrage traite surtout de l'histoire économique de l'abbaye. Dans la deuxième partie, pp. 171-432, l'auteur publie 584 actes (852-1406) du cartulaire qui a été conservé: MADRID, Archivo Histórico Nacional, Sección Clero, B 994. (H.J.)

76. — José Luis HERNANDO GARRIDO, *Los premonstratenses de La Abadía de Santa María La Real en Aguilar de Campoo (Palencia, España). Escultura románica, epigrafía y liturgia*, dans M. PLOUVIER (éd.), *Décors et objets* (cf. n° 73), pp. 92-108. «Este trabajo es un resumen de un capítulo de la Tesis Doctoral del autor *Aspectos estilísticos y formales de la escultura tardorrománica del monasterio de Santa María la Real en Aguilar de Campoo (Palencia). Fuentes de inspiración e irradiación de modelos*. Se presentó en la Facultat de Lletres de la Universitat Autònoma de Barcelona durante el curso 1993 y fue dirigida por el professor D. Joaquí Yarza Luaces» (p. 92, note n° 1). (H.J.)

Aland

77. — *Insula Beatae Mariae*, dans *Dictionnaire d'histoire et de géographie ecclésiastiques*, t. XXV, 1995, col. 1350. (L.V.D.)

Allerheiligen

78. — Jörg SIEGWART, *Das ehemalige Prämonstratenserkloster Allerheiligen und die Denkmalpflege im 19. und 20. Jahrhundert*, in: *Denkmalpflege in Baden-Württemberg*, Stuttgart 1995/3, S. 115ff. (R.R.)

Arnsberg

79. — Walter WAHLE, *Die Missionen der Jesuiten in Arnsberg*, Bonifatius-Verlag Paderborn 1995, 204 Seiten, bringt viele Angaben über das Verhältnis der Jesuiten zu den Prämonstratensern in der Abtei Wedinghausen zwischen 1651 und 1773. (L.H.)

Arthous

80. — V. LALANNE, «Les Prémontrés en Chalosse», *Bulletin de la Société de Borda*, n° 439 (1995) p. 357-368. (B.A.)

Averbode

81. — F. DANEELS O.Praem., *Some Remarks concerning the Concept of Fair Trial according to Canon Law*, in *Forum. A Review of the Maltese Ecclesiastical Tribunal*, VI, 1995, pp. 53-78. (H.J.)

82. — Kamiel DUCHATELEZ O.Praem., *Geschiedenis van de christelijke spiritualiteit. Zien hoe groot onze hoop is*, Averbode, Baarn, 1995, 290 pp. (H.J.)

83. — U. GENIETS O.Praem., «Vers une pastorale canoniale, à la lumière d'une spiritualité augustinienne», *Ordo Canonicus*, series altera (1995) n° 6, p. 5-19. Zusammenfassung p. 20-26. (B.A.)

Barlings

84. — David N. BELL (ed.), *The Libraries of the Cistercians, Gilbertines and Premonstratensians*, (Corpus of British Medieval Library Catalogues, t. III), London, 1992. "This series aims to collect all the documents that provide evidence for the holdings, organization and use of [British Medieval] libraries... These documents complement the evidence of the surviving manuscripts that can be attributed to particular medieval libraries [see N.R. KER, *Medieval Libraries of Great Britain*, 2nd edition, 1964 and A.G. WATSON, *Supplement*, 1987; in *Anal. Praem.*, LXVIII, 1992, p. 170, no. 38]... All lists of books owned by institutions that had a collection of books have been included, unless they mention only liturgical books" (*Editorial procedures*, p. ix). After 27 Cistercian and five Gilbertine lists of books follows an edition of nine Premonstratensian catalogues of books.

The author provides us in his *Introduction* with some general remarks concerning the relative importance of study in the Premonstratensian Order, without drawing any general conclusions: "A Premonstratensian canon had to be literate, but he did not need to be more than that" (p. xxvi).

P. 159, P 1: List of selected works (of the abbey of Barlings), c. 1530 (3 manuscripts, one of which remained until now).

See also: Hagnaby, Newhouse, St. Radegund, Titchfied, Tupholme and Welbeck. (J.J.W. and H.J.)

Beauport

85. — L. MEIFFRET, *L'Abbaye de Beauport*, Rennes, Éditions Ouest-France, 1995, 32 p., ill. (B.A.)

86. — *Abbaye de Beauport. Recueil de textes*, t. I, Paimpol, s.d., 92 pp. «Cette modeste brochure rassemble quelques articles et études sur l'abbaye de BEAUPORT publiés de 1836 à nos jours» (p. 1). Pp. 11-14: Prosper MERIMÉE, *Notes d'un voyage dans l'ouest de la France* (Editions Adam Biro, 1989); pp. 18-57: Jules MORVAN, *L'abbaye de Beauport. I. Histoire de l'abbaye de Beauport. II. Description détaillée de l'abbaye de Beauport* (*Bulletin de la Société d'Emulation des Côtes-du-Nord*, LII, 1920); pp. 61-70: Maurice MESNARD, *Notes sur L'histoire de l'abbaye de Beauport* (*ibidem*, LXXVII, 1947-1948, pp. 31-38); et d'autres articles plus brefs. Lors de la réédition, les textes furent copiés mais l'indication de l'ancienne pagination a été supprimée. (H.J.)

Bellevaux

87. — Pierre-Albert VINCENT, *Décor et objets d'art dans l'abbaye de Bellevaux*, dans M. PLOUVIER (éd.), *Décors et objets* (cf. n° 73), pp. 75-77. (H.J.)

Berne

88. — B.W. BRAAMS, *Weyden en zeyden in het broek; middeleeuwse ontginning en exploitatie van de kommen in het Land van Heusden en Altena*, diss., 333 blz., ISBN 90-5485-425-1. (Uitgave auteur, IJsseldijk 13, NL-8194 LA Veessen.)

Vooreerst toelichting op de speelse, maar wazige titel. Versta: Weiden en zaaien in het broekland (de komgronden van het besproken gebied).

De reden tot het vermelden van deze studie is het feit, dat een van de gebruikte bronnen het archief was van de Abdij van Berne, die immers tot circa 1600 gevestigd was in het Land van Heusden en er talloze landerijen, dijken en pacht- en cijsrechten bezat, ook in het Land van Altena. Als niet-deskundige waag ik me niet aan een beoordeling van inhoud en vorm van dit proefschrift, waarop de landbouwkundige ingenieur vorig jaar promoveerde aan de Landbouw-Universiteit te Wageningen. Maar er zij met nadruk op gewezen, dat eenieder die zich bezig wil houden met de historie van dit gebied, met name met die van het Oude Berne, deze studie met vrucht zal kunnen benutten.

Zo komen onder andere ter sprake de burcht en het landgoed van heer Folcold van Berne (circa 1100) op de bladzijden 46, blz. 50 (noten 103-109), blz. 58 (noten 139-142), blz. 60 (noot 162). Over de twee Bernse uithoven, gelegen in het onderhavige gebied, lezen we nieuwe, tot heden onbekende gegevens. De auteur wijst secuur de plaats aan van de uithof Babyloniënbroek in het Land van Heusden (blz. 205 en afb. 5.12), en — met waarschijnlijkheid — de uithof Honswijk in het Land van Altena (blz. 138 en luchtfoto afb. 3.29).

Verhelderend en interessant is het tiental, haarscherpe, full page luchtfoto's, gemaakt door de Royal Air Force in de maand februari van 1945, toen dit gebied frontlinie was tussen het bevrijde zuiden en nog bezette noorden van Nederland.

Indices, een uitvoerige literatuurlijst en de meer dan 1000 margenoten maken deze degelijke studie, met die van P. HOPPENBROUWERS' dissertatie (1992) over *Een middeleeuwse samenleving; het Land van Heusden ca. 1360 - ca. 1515*, besproken in *Anal. Praem.* 69 (1993), blz. 251-252, tot de twee standaardstudies, die beide, elk op hun gebied, in velerlei opzicht de Abdij van Berne regaderen. (H.v.B.)

89. — In het *Chronicon* van de *Anal. Praem.* 68 (1992), blz. 342-343, nr. 115 werd vermeld de beschrijving van *De liturgische handschriftfragmenten met muzieknotatie van de Abdij van Berne*, verricht vanuit de Vakgroep Muziekwetenschap der Rijksuniversiteit Utrecht en gepu-

bliceerd in 1992. Omdat deze vermelding kort bleef wegens het zeer technisch onderwerp, zij hier verwezen naar een recente bespreking van prof.dr. P. Nissen in *Trajecta*, tijdschrift voor de geschiedenis van het katholiek leven in de Nederlanden, 4 (1995), blz. 356-357. (H.v.B.)

90. — C.J.H.M. TAX en A.C.M. KOOLEN, *Het grafmonument van Engelbert van Immerseel te Bokhoven*, in *Antiek*, 29 (1994), blz. 28-33. In het laat-gotische kerkje van Bokhoven, dat vanaf 1369 ononderbroken onder het patronaat stond van de nabijgelegen Abdij van Berne, staat sinds 1649 een van Nederlands mooiste graftomben. De graaf en gravin van Bokhoven zijn er in volle lengte in marmer uitgebeeld door Artus Quellinus de Oude. Veel historische data over de adellijke familie Van Immerseel-Montmorency zijn door de Bernenses H. Breugelmans en G. van der Velden, beiden voormalig pastoor aldaar, in goede artikelen aan het licht gebracht (respectievelijk in *Met Gansen Trou*, 2 (1952), 5 afleveringen en 19 (1969) 2 afleveringen). De bovengenoemde studie in het rijk geïllustreerde vaktijdschrift *Antiek* is van kunsthistorische aard en vergelijkt de schitterende tombe van Bokhoven met andere praalgraven van Artus Quellinus. (H.v.B.)

91. — H.A.V.M. VAN STEKELENBURG, “*Hier is alles vooruitgang*”; *landverhuizing van Noord-Brabant naar Noord-Amerika, 1880-1940*, Uitgave van de Stichting Zuidelijk Historisch Contact, Tilburg, 1996, 229 blz. Samenvatting en conclusies in het Nederlands en Engels, blz. 167-185, bijlage en indices. ISBN 90-7064-152-6.

De auteur, die in 1991 in Tilburg promoveerde op het onderwerp “Noordbrabantse emigratie in de periode 1820-1880”, is een specialist op dit gebied. In hoofdstuk II behandelt hij de vestiging van orden en congregaties in Noord-Amerika (Wisconsin) en noemt op blz. 14-17 de Norbertijnen van Berne, die vanaf het jaar 1893 naar West-de-Pere bij Greenbay vertrokken zijn als missionarissen voor de Belgische kolonisten. Later zouden uit deze versterkte groep van ongeveer 20 man een priorij (1902) en een abdij (1925) groeien onder de bezielende leiding van prior/abt Bernardus Pennings. In het hoofdstuk “Werving” is plaats ingeruimd voor de gebroeders Matthias en Gerlacus van den Elsen, beiden Norbertijn van Berne (blz. 56-60). Matthias emigreerde in 1900 en bleef er; Gerlacus, de bekende “boerenapostel” en stichter van de N.C.B., Noordbrabantse Christelijke Boerenbond, speelde eveneens een rol bij de emigratie van dorpelingen in Oost-Brabant, waarvan er vele duizenden, soms gezinsgewijze, aan de overkant van “De Grote Plas” een nieuw bestaan zochten en vonden. Matthias bleef er tot zijn dood; Gerlacus bezocht tweemaal zijn broer en berichtte over zijn ervaringen in de *Twintig brieven uit Amerika* (Helmond 1907). (H.v.B.)

Blanchelande

92. — George Terence CHEYROUX MEADEN, *Recherches sur les objets d'art de Blanchelande dispersés depuis 1789*, dans M. PLOUVIER (éd.), *Décors et objets* (cf. n° 73), pp. 54-58. (H.J.)

Bonlieu, Sainte-Anne

93. — Le 28 septembre 1995 eut lieu la translation du cercueil de Mère Marie de la Croix et des cendres de seize Soeurs de Bonlieu du cimetière de la commune de Grimbergen au cimetière de l'abbaye.

Les Soeurs de Bonlieu, au nombre de 25, avaient dû quitter leur monastère en 1901, suite aux lois de Combes. Elles ont trouvé un gîte au château des princes de Merode à Grimbergen où elles sont restées pendant 32 ans jusqu'en 1933. Mère Marie de la Croix, fondatrice et Mère Abbessse, y mourut en 1905, âgée de 65 ans et considérée comme une sainte. Monseigneur Heylen et les prélats de la circarie de Brabant ont participé à ses obsèques. Seize autres soeurs y ont vécu aussi leurs derniers jours et n'ont pas pu retourner à Bonlieu. Elles reçurent leur sépulture au cimetière de la commune de Grimbergen. Quand le bourgmestre fit savoir que ces lieux devaient être aménagés, le prélat Wagenaar de Grimbergen, de concert avec l'abbé Gaye de Mondaye, père-abbé de Bonlieu, prit la décision de les transférer au cimetière des confrères de l'abbaye. On célébra les absoutes à l'église abbatiale et le prélat de Grimbergen prononça une courte homélie dans laquelle il retraça l'histoire des Soeurs de Bonlieu et de leur passage à Grimbergen. Assistaient à la cérémonie: l'abbé Pascal Gaye de Mondaye, l'abbé Paul Meyfroot de Tongerlo, la communauté de Grimbergen et plusieurs soeurs et confrères de la circarie de Brabant. Mère Marie de la Croix et ses seize soeurs reposent maintenant dans l'ombre de l'abbatiale de Grimbergen. (D.D.C.)

Bonne-Espérance

94. — Albert MILET, *Bonne-Espérance. Histoire d'une abbaye prémontrée aux XVII^e et XVIII^e siècles*, Ottignies, 1994, 175 pp. De 1941 à 1968, l'abbé Milet fut professeur de philosophie au Petit Séminaire de Bonne-Espérance. Au séminaire et au collège, il devint l'historien de cette abbaye. La plupart de ses articles furent publiés par la revue *Bona Spes*, bulletin de liaison entre tous les anciens de la section d'humanités. La présente édition veut rassembler les articles concernant l'ancienne abbaye prémontrée afin de mieux les conserver. Elle contient treize articles, douze provenant de *Bona Spes* ou d'autre publications locales, de 1953-1963, 1986 et 1992, ainsi que l'article *L'abbaye norbertine de Bonne-Espérance au début de la seconde occupation française (1794-1798) et le sort de sa bibliothèque*, paru en 1976-1977 dans les *Annales du Cercle Archéologique de Mons*, pp. 177-206. L'article *Abbaye de Bonne-Espérance. Bibliographie*, est également paru dans *Anal. Praem.*, XXXV, 1959, pp. 329-348 et XXXVI, 1960, pp. 346-349, ce qui n'est pas mentionné. La pagination des éditions d'origines n'est pas mentionnée dans la réimpression. Dans l'ensemble, le livre est toutefois une belle initiative. (H.J.)

Brabantse Circarie

95. — *Kunst uit Norbertijner Abdijen in Brabant* (catalogus van de expositie in het Museum Van Gerwen-Lemmens te Valkenswaard, herfst 1995), 143 blz., geïll.

Het verzorgd en rijk van illustraties voorziene boek is meer dan een catalogus. Want het biedt: een inleiding "De orde van de Norbertijnen", blz. 7-18, van de hand van de conservatrice mevr. Ch. VAN GERWEN; een reeds gepubliceerd artikel van prof.dr. R. VAN UYTVEN over "De Premonstratenzers in het sociaal en economisch leven der Nederlanden", blz. 19-30 (*De glans van Prémontré*, Heverlee, 1973); twee korte bijdragen van de conservatrice over Norbertus' leven en iconografie; en een kort historisch overzicht van de abdijen-inzenders: Averbode, Grimbergen, Berne, Park, Postel en Tongerlo. Deze teksten geven de lezer — en gaven de bezoeker — voldoende informatie. De verwerkte en geannoteerde literatuur is echter wat verouderd: zo zouden de studies over Norbertus' leven en iconografie van W. Grauwen, K. Elm en Renate Stahlheber toch gebruikt of minstens genoemd moeten zijn.

De catalogus zelf van de 55 ingezonden kunstvoorwerpen daarentegen is echt uitstekend: summiere, directe beschrijvingen en prachtige foto's van alle stukken. Sommige behoorden vroeger toe aan nu opgeheven premonstratenzer kloosters, namelijk aan de abdijen van Floreffe (Sint-Norbertus in bloemenkrans, schilderij, 17de eeuw, nu te Averbode, cat. nr. 4), Ninove (vrouwelijke heilige, beeldhouwwerk, 1733, nu in de abdij van Berne, cat. nr. 25), Vicoigne (abtsstaf, 1776, nu in Postel, cat. nr. 45) en het norbertinessenklooster Besloten Hof te Herentals (portret van priorin Anna de Bouchaut, 1606-1654, cat. nr. 50, en kelk van proost Mattheus van der Biest, 1643-1644, cat. nr. 55, beide nu in Tongerlo). Tenslotte een compliment aan de heer en mevrouw Van Gerwen, die het gedaan hebben gekregen, dat ware topstukken konden worden getoond in hun stemmig museum. (H.v.B. en H.J.)

96. — G. ROOIJAKKERS, *Rituele repertoires. Volkscultuur in oostelijk Noord-Brabant 1559-1853*, Nijmegen 1994, p. 1-702, vele illustraties, literatuuropgave en plaats- en persoonsregister. Geen bronnenregister.

Ofschoon gepromoveerd in 1994 te Nijmegen bij M.G. Spiertz, gewezen hoogleraar in de geschiedenis van het Noord-Nederlandse katholicisme, toont Rooijackers in zijn publicatie geen uitgesproken kerkhistorische interesse. De ondertitel van het lijvige boekwerk geeft daaraan uitdrukking. De hoofdaandacht gaat uit naar de volkscultuur. De periodisering van deze studie is dan ook merkwaardig: de oprichting van de nieuwe bisdomstructuur in de Nederlanden (1559) tot en met het herstel van de bisschoppelijke hiërarchie in Nederland (1853). Geïnspireerd door moderniseringsthesen wordt trouwens aan de kerk een louter repressieve functie toegekend. Voor het Ancien Régime worden de theologische achtergronden nogal ongedifferentieerd verbonden met de visie van Carolus Borromaeus.

Het boek wekt de indruk van een omgekeerde, overigens goed gevulde kaartenbak. De lezer wordt onder andere geïnformeerd omtrent de voorhanden literatuur, aspecten van de jeugdcultuur in vroeger tijden en een veelheid van volksgebruiken. Hierin is het belang van deze studie gelegen. In verband met kerkelijke thematieken komt alleen de negentiende-eeuwse periode met meer diepgang aan bod. Voor de voorafgaande periode werden vooral visitatieverslagen, bisdomstatuten of niet-kerkelijke archivalia bestudeerd. (Kerkelijke bronnen betreffende Generaliteits-Brabant in de voorafgaande periode op parochieel niveau zijn zeker voorhanden, maar zijn slecht bekend en berusten bij verspreide archieven in Nederland en België.)

Niettemin komt een aantal norbertijnse zielenherders en auteurs in het werk van Rooijackers ter sprake. Dit zijn in alfabetische volgorde: de Helmondse parochieherder H.-J. Beugels (1771-1851), Postel, als auteur van een tweetal preekbundels, *Gemeenzame preken op al de zondagen* en *Gemeenzame preken op al de feestdagen* (291-292); J. Claes (1752-1828), Averbode, als auteur van een drietal catechetische werken, *De welmeynende boere-dogter*, *De welmeynende boeren-zoon* en *De boere-theologie* (51, 357-360, 380-385, 403-404, 560-561); A. Heylen (1745-1802), Tongerlo, in verband met de ontginning van de Kempen (95); S. Mertens (1732-1797), Postel, vicaris te Helmond — later pastoor — (160, 181, 600); B. Schenkels of Schenkelijs (1635-1694), Tongerlo, pastoor van Hapert en Hoogeloon (281); I. Thys (1749-1824), Tongerlo, in verband met de ontginning van de Kempen (95); J.F. Vervlassen (1702-1782), Postel, pastoor van Helmond (181); A. Wichmans (1596-1661), Tongerlo, als auteur van de *Brabantia Mariana Tripartita* (142, 499, 615). (F.H.)

Breda, Sint-Catharinadal

97. — A. CARMIGGELT, D. DE ROODE en J. SANDERS, onder redactie van G. VAN DEN EYNDE, *Het klooster Sint-Catharinadal; archeologie, bouwhistorie en geschiedenis*, Uitgave van de Dienst Cultuur van de gemeente Breda 1995, 72 blz., geïll., Fl. 24.50.

Een schitterend uitgegeven boekje met gekleurde illustraties! Belangrijk voor de geschiedenis van het Norbertinessenklooster Sint-Catharinadal, dat vanaf circa 1300 tot 1647, aanvankelijk buiten, later binnen de stadsmuur van Breda gelegen was, en waarover tot heden weinig over de bouwhistorie bekend was, omdat pas in de afgelopen jaren door de gemeentelijke archeologische dienst onder leiding van G. van den Eynde onderzoek is gedaan. Dit onderzoek werd mogelijk, toen het grote kazerne-complex en enorme terrein door Defensie in 1993 werd vrijgegeven en er plaats vrijkwam voor het nieuwe Chassé-Theater, voor de daar geplande woonwijk en voor restauratie en toekomstig hergebruik van de gotische kloosterkerk.

Naast informatie over Norbertus en de Orde komt in het boekje het oude Sint-Catharinadal ter sprake, de stichting in Wouw, de verhuis naar

Breda en de gedane opgravingen. Zo kon het groeiend kloostercomplex worden gereconstrueerd in vier fasen, namelijk van de 14de tot de 17de eeuw, (tekeningen op blz. 30, 40, 43 en 50).

De inhoud van het geschrift is veelzijdig en de tekst is prettig en vlot geschreven. Enige kritiek betreft enkele ordes-historische onjuistheden. Zo is "de Regel van Norbertus" (blz. 11) ons onbekend! "Norbertus te Siegburg priester gewijd" (blz. 12); lees: te Keulen; "de abdij van Postel" (blz. 15); lees: klooster of priorij. Dergelijke fouten kunnen vermeden worden door de tekst even voor te leggen aan de eerste beste Norbertijn uit Brabant en zullen wel te wijten zijn aan tijdsgebrek in de laatste fase van uitgave.

Overigens, en dat geldt al het andere, lof aan en bewondering voor de informatierijke en smaakvolle publikatie, die het beste doet verwachten bij de toegezegde monografie over het middeleeuwse Catharinadal. (H.v.B.)

Van dit werkje schreef B.J.P. VAN BAVEL een uitvoerige recensie in *Signum. Tijdschrift van de Contactgroep voor sociaal-economische en institutioneel-juridische geschiedenis van geestelijke en kerkelijke instellingen in de Nederlanden in de Middeleeuwen*, VIII, 1996, pp. 10-14. (H.J.)

Bujedo

98. — S. ANDRÉS ORDAX, «Arte en Bujedo», *Revista de los Hermanos de las Escuelas Cristianas del Distrito de Valladolid*, n° 159 (1995) p. 49-55, ilustr. (B.A.)

Cappenberg (Selm)

99. — Michael HÜTT, *Aquamanilien*. Gebrauch und Form, Zabern-Verlag Mainz 1993. Darin wird S. 138-192 ausführlich über den *Cappenberger Kopf und seine Schale* berichtet und dazu eine neue Theorie über die Zusammengehörigkeit von Schale und sogenanntem Barbarossakopf vorgetragen. (L.H.)

Csorna

100. — Die Außen- und Innenrenovierungen des Klosters Csorna, zu denen der gesamte Prämonstratenser-Orden einen ansehnlichen finanziellen Beitrag leistete, wurden im August 1995 abgeschlossen. (A.E.K.)

101. — Im Klostergebäude befindet sich auch das Stadtmuseum von Csorna, das am 17. November 1995 sein 25jähriges Bestehen mit einer ethnographischen Tagung im Festsaal des Klosters feierte. Unter den Vorträgen waren auch zwei zur Ordensgeschichte: Dr. Gábor WINKLER (Universitätsprofessor Sopron), *Premontreiek és Csorna településfejlődése* (= Die Prämonstratenser und die Siedlungsentwicklung der

Stadt Csorna), und Dr. Endre KOVACS, *Magyarországi premontreiek a XIX. században* (= Die Prämonstratenser in Ungarn im 19. Jahrhundert). (A.E.K.)

102. — Nach 50jähriger erzwungener Unterbrechung knüpfte das am 1. September 1994 in Szombathely eröffnete Gymnasium der Prämonstratenser an seine alte Tradition an und veröffentlichte nun sein erstes Jahrbuch *A Szombathelyi Premontrei Rendi Szent Norbert Gimnázium Évkönyve az 1994/95. tanévről* (= Das Programm des Sankt Norbert Prämonstratenser-Gymnasiums zu Szombathely vom Schuljahr 1994/95). Außer den Geschehnissen des Schuljahres und der Liste der Lehrer und Schüler wurden auch Studien publiziert: Dr. Endre KOVACS, *A Premontrei Rend története* (= Die Geschichte des Prämonstratenser-Ordens), Dr. József SZABO, *Iskolatörténet* (= Die Geschichte der Schule), Dr. Ödön L. HORVATH, *A Premontrei Rendi Szent Norbert Gimnázium pedagógiai programja* (= Das pädagogische Programm des Sankt Norbert Prämonstratenser-Gymnasiums). (A.E.K.)

103. — In der Zeitschrift *Savaria*, Jahrgang VI, Nr. 1 (1996) im Teil *Forum* erschien der Essay von Frau Németh F. KATALIN, *Arcok Szombathely történelméből: Lipp Vilmos 1835-1888* (= Gesichter aus der Geschichte Steinamangers: Wilhelm Lipp). — Vilmos Lipp wurde am 11. Dezember 1835 in Pest geboren und trat 1857 in Csorna ein, 1858 Gymnasiallehrer in Keszthely, 1860 in Szombathely, wo er Latein, Griechisch und Deutsch lehrte. Zunächst beschäftigte er sich auch mit Belletristik. Unter dem Einfluß des Altertumsforschers Flóris Rómer wurde er Archäologe. Der Berliner Universitätsprofessor Theodor Mommsen sammelte mit Hilfe Lipps in Szombathely Epigraphie aus römischer Zeit für sein Werk *Corpus inscriptionum*. Lipp wurde 1872 Sekretär des neugegründeten Archäologischen Vereins und Kustos der Archäologischen Sammlung in Szombathely. Ab 1873 erschienen seine archäologisch-thematischen Abhandlungen in den Komitatsblättern und im Landesfachblatt *Archäologiai Értesítő* (= Archäologische Mitteilungen). Im Jahre 1879 wurde er Direktor des Gymnasiums in Keszthely. Er unternahm Ausgrabungen in Fenékpusztá, wo er auf römische Gräber stieß. Die Regierung verlieh ihm 1886 das Franz Josef Ritterkreuz. Er starb am 3. Januar 1888 in Keszthely. (A.E.K.)

Delft, H. Geest

104. — H. SARFATJ (red.), *Verborgen steden; stadsarcheologie in Nederland*, Amsterdam, 1990, 200 blz., geïll., ISBN 290-993690 CIP. Van de 19 onderzochte en besproken steden geeft Delft informatie, niet direct over het norbertijnenklooster Koningsveld, gelegen buiten de oude stad, maar over het gasthuis binnen de stad op de Koornmarkt, dat de mannelijke kloosterlingen er bezaten en verzorgden.

In een artikel van de hand van drs. J.G.M. KISTEMAKER, directeur van het Archeo-plan Delft, wordt "*Delft, een gasthuis grondig bekeken*" op de blz. 123-127 en verduidelijkt met een tiental foto's en situatieschetsen.

De fundamenteën van het eerste gasthuisje (13de eeuw) met de kapel en het tweede, grotere gasthuis (15de eeuw) werden vanaf 1985 in fasen opgegraven. De eigen begraafplaatsen met meer dan 350 graven leverden een schat aan gegevens op aan bepaling van geslacht, leeftijd, voeding en ziekten. Een als afvalput gebruikte kelder en een centrale beerput was een "*Fundgrube*" van circa 1500 voorwerpen, gebruikt op de ziekenzalen van de 15de en 17de eeuw. (H.v.B.)

De Pere

105. — H.A.V.M. VAN STEKELENBURG, "*Hier is alles vooruitgang*"; *landverhuizing van Noord-Brabant naar Noord-Amerika, 1880-1940*, Uitgave van de Stichting Zuidelijk Historisch Contact, Tilburg, 1996, 229 blz. ISBN 90-7064-152-6.

"*It's all progress here*"; *Emigration from the province of North Brabant in the Netherlands to North America, 1880-1940*. This is the translated title of a study of the Dutch migration-specialist Dr. H. van Stekelenburg. He describes on p. 14-17 the succesful attempts of the Norbertines of the Abbey of Berne at Heeswijk, Holland, who came to Wisconsin in 1893 as missionaries for the Belgian immigrants. After an initial small group of Norbertines twenty confreres followed and started the Priory (1902) and the Abbey (1925) of West-de-Pere. We draw attention to the English "Summary and Conclusions" on the pages 177-185 of this book, important for the history of Wisconsin and the Canonry of De Pere. (H.v.B.)

Divielle

106. — V. LALANNE, «Les Prémontrés en Chalosse», *Bulletin de la Société de Borda*, n° 439 (1995) p. 357-368. (B.A.)

Dommartin

107. — Régis SINGER, *Philippine et Marie-Henryette: histoire de deux cloches de l'abbaye de Dommartin (Pas-de-Calais)*, dans M. PLOUVIER (éd.), *Décors et objets* (cf. n° 73), pp. 81-88. (H.J.)

Dryburgh

108. — Mark DILWORTH, *Dryburgh Priory*, H.M.S.O., London, 1994. (J.J.W.)

Voir Leffe, n° 124.

Easby

109. — Richard H. ROUSE, Mary A. ROUSE (eds.) and R.A.B. MYNORS, *Registrum Anglie de libris doctorum et auctorum ueterum*, (Corpus of British Medieval Library Catalogues, t. II), London, 1991. "The *Registrum* is an early fourteenth-century union catalogue of books in England, Scotland, and Wales, compiled by the Oxford Franciscans on the basis of on-site surveys" (p. xiii). Among Premonstratensian abbeys only Easby abbey has been mentioned with eleven titles. Nothing else is known about Easby's medieval books (p. 308). (H.J.)

France

110. — Xavier LAVAGNE D'ORTIGUE, *Les Prémontrés de France et la Révolution*, dans Yves KRUMENACKER (éd.), *Religieux et religieuses pendant la Révolution (1770-1820). Actes du Colloque de la Faculté de Théologie de l'Université Catholique de Lyon (15-17 septembre 1992)*, t. II, Lyon, 1995, pp. 37-51. L'auteur décrit de façon claire et concise, ce qu'il advint des quelque 1200 prémontrés en France après 1790, se basant sur une étude qui lui prit de longues années, et sur des fiches nominatives. Au début, bon nombre voulait poursuivre la vie religieuse (60%). Après août 1792, 186 prémontrés quittèrent le pays. Pendant les périodes de persécutions, en 1793-1794 et à nouveau en 1797, six prémontrés moururent de mort violente, huit ne survécurent pas aux pontons et 125 se retrouvèrent en prison. Par contre, on sait que 67 prémontrés — dont neuf non-prêtres — ont contracté mariage. Le dernier prémontré français mourut en 1852. Quelques années plus tard, l'ordre revivait dans les abbayes de Mondaye et Frigolet.

Voir aussi Y. KRUMENACKER et D. VARRY, *Religieux et religieuses en Révolution: Bibliographie 1970-1993*, *ibidem*, t. I, pp. 5-67. (H.J.)

Gödöllő

111. — Am 20. Mai 1995 veranstalteten die Stadtverwaltung Bátaszék (Komitat Tolna), die Ungarische Kirchengeschichtliche Enzyklopädische Arbeitsgemeinschaft *Metem*, der Prämonstratenser-Chorherrenorden in Ungarn und die römisch-katholische Pfarrgemeinde Bátaszék die *Egyed Hermann Gedächtniskonferenz* in Bátaszék mit hl. Messe, Enthüllung einer Gedenktafel am Pfarrhaus und Bekränzung des Grabmahls. — Den Vorsitz der Konferenz führte László Dankó, Erzbischof von Kalocsa-Kecskemét. Unter den acht ordensgeschichtlichen Vorträgen sind Ottó FÉNYI, *Hermann Egyed a rendtáre és a tanítvány szemével* (= Ägid Hermann, mit den Augen des Ordensmitbruders gesehen), Gábor ADRIANYI (Universitätsprofessor in Bonn), *Hermann Egyed Magyar Egyháztörténete* (= Ägid Hermanns Ungarische Kirchengeschichte), Endre KOVACS, *A csornai premontrei prépostság 1802. évi visszaállításának története* (= Die Geschichte der Wiederherstellung der Prämonstratenser-Propstei Csorna im Jahre 1802). — Die Verwaltung

der Stadt Bátorfő veröffentlichte zur Konferenz *Hermann István Egyed 1895-1970. Önéletrajz* (= Selbstbiographie), Bátorfő 1995, 52 Seiten, darin S. 38-52 die Bibliographie, zusammengestellt von K.B. STEFANCZIK und A.E. KOVACS. — Ágid Hermann wurde am 17. Februar 1895 in Bátorfő geboren. Er machte das Abitur in Pécs bei den Zisterziensern, trat 1914 in Jászó bei den Prämonstratensern ein und studierte in Innsbruck, wo er 1918 zum Dr. theol. promoviert wurde. Er übernahm 1925 das Amt des Theologielehrers in Gödöllő, zusätzlich studierte in Budapest Deutsch und Geschichte und promovierte dort 1929 mit der Dissertation *Die Ungarndeutschen in Bátorfő und ihre Volkslieder*. Ab 1933 war er Privatlehrer an der Universität, dann ab Herbst 1940 Lehrstuhlinhaber an der neugegründeten Universität Szeged. 1944/45 während der sowjetischen Besatzung war er Dekan und versah auch das Amt des Rektors. Zur Zeit des neuen politischen Systems 1949 wurde er in den Ruhestand versetzt. Er lebte im Exil in Bátorfő bis zu seinem Tod am 22. März 1970. Erst nach seinem Tod erschien sein Hauptwerk *Die Geschichte der katholischen Kirche in Ungarn bis 1914*, München 1973. — Zu ihm siehe auch *Anal. Praem.* LXX (1994) 326 Nr. 267. (A.E.K.)

112. — Zu Beginn des Schuljahrs 1995/96 erschien ein kleines Jahrbuch mit den Namen und den Leistungsnoten der Schüler seit der Wiedereröffnung des St. Norbert-Gymnasiums zu Gödöllő im September 1992. Es begann mit zwei Anfangsklassen mit je 30 Schülern, zu denen Jahr für Jahr 60 Neuanfänger hinzukommen. Um in Zukunft alle Schüler aufnehmen zu können, muß das Schulgebäude ausgebaut werden, was dem Priorat ernste Sorgen bereitet. (O.F.)

113. — *Franz Keszthelyi*, der Diözesanbischof von Vác, weihte am 8. Dezember 1995 fr. Martinus Holnapp zum Diakon. Die zu Ehre des Heiligen Geistes und Mariä Verkündigung zwischen 1991 und 1993 erbaute öffentliche Ordenskapelle war von Lehrern und Schülern des St. Norbert-Gymnasiums und von den im umliegenden sogenannten Universitätsviertel wohnenden Gläubigen überfüllt. (O.F.)

Gottstatt

114. — Paul A. BÜHLER, *Carreaux de terre cuite de l'abbaye de Gottstatt (Suisse)* — *Backsteinfliesen der Abtei Gottstatt*, dans M. PLOUVIER (éd.), *Décor et objets* (cf. n° 73), pp. 89-91. (H.J.)

Hagnaby

115. — D. BELL (ed.), *The Libraries of the... Premonstratensians*, see no. 84, pp. 178-179, P 3: Memorandum of five volumes received by [= presented to] Arthur Wadington, 1511; P 4: List of selected works, c. 1530 (2 mss.). (H.J.)

Hamborn (Duisburg)

116. — Nach jahrelanger Vorbereitung errichtete die Abtei Hamborn am 1. Februar 1996 ein Pfarrpriorat in Magdeburg; siehe unten zu: *Magdeburg*. (L.H.)

Havelberg

117. — Aus Anlaß der 825. Wiederkehr der Weihe des Doms St. Marien in Havelberg (16. August 1170) fand am 19. August 1995 im Paradiessaal des Kreuzgangs ein wissenschaftliches Kolloquium zur Geschichte des Bistums, des Domes und der Stadt Havelberg statt, darunter Dr. Lieselott ENDERS, *Zur Frühgeschichte des Bistums Havelberg*, Torsten BUCHHOLZ, *Besonderheiten an der romanischen Bausubstanz des Havelberger Domes und Versuche ihrer Deutung* und Antje REICHEL, *Neue Forschungsergebnisse zur Geschichte von Dom und Stadt Havelberg*. — Die Referatstexte sind beim Evgl. Dompfarramt, D-39539 Havelberg, zu erwerben. — Außerdem gab der Heimatverein Havelberg in Zusammenarbeit mit dem Prignitzmuseum Havelberg eine Jubiläumsschrift heraus: *Von Dudo bis Anselm*, darin Seite 25-53 ein Beitrag von Jay T. LEE, *Wer war Anselm von Havelberg?* (L.H.)

Heiligerlee

118. — K.B. HAAN, *Westerlee-Heiligerlee*, Scheemda, 1984, 120 blz. Een "heembeek", zoals er van talloze plaatsen verschijnen, hoofdzakelijk bestaande uit oude foto's van na 1900 van gebouwen, schoolklassen en verenigingen. Hier vermeld om rede van het laatste hoofdstukje "Het klooster van Heiligerlee" ("Mons Sion", zie N. BACKMUND, *Monasticon Praemonstratense*, deel II, 1952, p. 196). Vijf bladzijden worden er aan besteed en een luchtfoto (1950) van het voormalige kloosterterrein met de kolossale boerderij ter plaatse; voorts een romantische steendruk van een Norbertines, een artistieke fantasie-pentekening van de kloosterkerk (ca. 1900) en een gedeeltelijke reproductie van een 18de-eeuwse perceelkaart "Het Clooster Hilligerlee" uit het Rijksarchief te Groningen. (H.v.B.)

Jaú

119. — On January 10th 1996, the confreres of Jaú re-elected Bonifaas J. Hartmann as their *Prior de regimine* for a six year period. B.J. Hartmann (°1929) has been prelate of Jaú since 1990. (C.C. and H.J.)

Koningsveld (Delft)

120. — In *Ons Voorgeslacht*, maandblad van de Zuidhollandse Vereniging voor Genealogie, 50 (1995), schrijft dr. Geertruida DE MOOR, die promoveerde op het onderwerp *Het cisterciënzerinnenklooster Leeuwenhorst*

in de Noordwijkse regio (Hilversum 1994), een artikel, getiteld: *Hendrika Oude-Jansdr. Oem van Wijnaarden, religieuze in Koningsveld, en haar familie*, blz. 479-490.

Aangezien er bij gebrek aan archivalia bitter weinig bekend is over het norbertinessenklooster van Koningsveld, dat als dochter van Mariënweerd in 1251 gesticht werd door de adellijke vrouwe Ricardis, tante van Rooms-koning, graaf Willem II, vermelden we graag deze deelstudie over de periode dat in dit klooster een reformatie zowel van de kant van de Orde als van de kant van het stadsbestuur van Delft plaatsvond.

Een van de tot nu toe onbekende religieuzen was Hendrika Oem van Wijnaarden, geboren circa 1470 en afkomstig uit Den Haag. Zij had vier broers, die allen hoge, soms zeer hoge functies bekleedden en ook op godsdienstig gebied werkzaam waren. Zij worden in deze genealogische studie, voorzien van 112 voetnoten, stuk voor stuk besproken. Over zuster Hendrika is weinig bekend, maar uit de data van het gegoede en rechtgelovige gezin blijkt wederom, dat Koningsveld voor adellijke vrouwen een geschikt milieu was, zoals dat ook gold voor vele andere norbertinessenkloosters in de Lage Landen; zie bijvoorbeeld de dissertatie van dr. E. KOCH, besproken in *Anal. Praem.* 72 (1996), blz. 153-154. (H.v.B.)

Lac de Joux

121. — Claire MARTINET, *L'Abbaye Prémontrée du Lac de Joux des origines au XIV^e siècle*, avec une étude de Jean-Luc ROUILLER, *Les sépultures des seigneurs de La Sarraz*, (Cahiers lausannois d'histoire médiévale, t. XII), Lausanne, 1994, 320 pp. Cl. Martinet publie en annexe, pp. 101-200, 51 actes (1126/34-1577) concernant l'abbaye du Lac de Joux. A partir de cela, elle traite de la fondation de l'abbaye, grâce notamment aux donations d'Ebal, seigneur de Grandson, frère de Barthélemy, évêque de Laon. Ensuite, l'auteur traite brièvement, pp. 29-43, le couvent de Rueyres, le couvent féminin après la scission du couvent double de l'abbaye. Les religieuses sont citées jusqu'en 1193. Vient ensuite une communauté masculine qui disparaît au XIII^e siècle. Puis, l'attention va en grande partie au compte-rendu de quelques chartes falsifiées, du XIV^e siècle, concernant le contenu des droits d'avouerie, qui étaient alors entre les mains des seigneurs de La Sarraz, successeurs de Grandson. En 1324, l'abbé du Lac de Joux remet, avec l'autorisation de la communauté, les affaires de l'abbaye pour quinze ans entre les mains du seigneur de La Sarraz. En 1344, son fils vend ces droits à Louis II de Savoie, seigneur de Vaud, en conservant les droits d'avouerie.

La deuxième partie traite de l'histoire funéraire des seigneurs de Grandson et de leur branche aînée les La Sarraz, jusqu'au XVI^e siècle. Celle-ci paraît à travers les multiples contacts et contrats avec leur abbaye du Lac de Joux. (H.J.)

Laon, Saint-Martin

122. — Laon. *Une Acropole à la française*, sous la dir. de Martine Plouvier, Amiens, Inventaire général S.P.A.D.E.M., 1995 (Cahiers du Patrimoine, n. 40, t. I) pp. 431, ill., 450 FF.

Ce volume des *Cahiers du Patrimoine* est consacré au patrimoine culturel de la ville de Laon. Les multiples mentions et les illustrations de l'ancienne abbaye Saint-Martin méritent une mention spéciale pour leur grande qualité et leur contribution à une meilleure connaissance de cette prestigieuse abbaye.

On notera: la ferme d'Avin et sa tuilerie, propriété de Saint-Martin (p. 33, 144, 159). Nombre de plans, cartes (surtout p. 200-201, 209, 216-217), gravures. Étude sur la charpente de la toiture de l'église Saint-Martin (p. 107, 112), ses peintures (p. 121-122), ses grilles (p. 126-127), ses rampes d'escaliers (p. 130), ses céramiques d'architecture (p. 135-136), ses carrelages (p. 141). Mention est faite de la construction de l'abbaye prémontrée (p. 159), avec photographie de l'intérieur de l'église abbatiale (p. 160), de la reconstruction du logis abbatial par Nicolas Le Saige entre 1616 et 1621 (p. 192), du cloître et de l'escalier entre 1736 et 1755 (p. 199), de l'enclos de l'abbaye (p. 206). On signale la construction de la citadelle et l'intervention du commendataire Bernard Potier de Gesvres (1590-1605) pour protéger son abbaye (p. 212), pour arriver avec la Révolution au logement des dragons de la Reine en 1791 dans l'abbaye expulsée (p. 224), des chevaux militaires dans les écuries du palais abbatial au XIX^e siècle (p. 219).

On remarquera l'église abbatiale Saint-Martin avec croquis (p. 230-231), des photos d'un groupe sculpté: *Sainte Anne et la Vierge*, et d'un *Christ aux liens* (p. 236). La description du décor du chœur de Saint-Martin est agrémentée d'une gravure du jubé du XVII^e siècle et de nombreuses reproductions photographiques (p. 254-259). Les fouilles actuelles (p. 292) conduisent à étudier les effigies et représentations humaines conservées dans l'abbatiale, avec photographies du gisant de Jeanne de Flandre (p. 296) et du relief de l'abbé Pierre du Pont (p. 299), ainsi que des Épitaphes (p. 306-307). (B.A.)

Laval Dieu

123. — Solange BIDOU, *L'abbaye de Laval-Dieu à Monthermé et ses boiseries: quelques notes de présentation*, dans M. PLOUVIER (éd.), *Décor et objets* (cf. n° 73), pp. 78-80. L'auteur dit que ces notes doivent beaucoup au fascicule de René LEMAIRE, *Eglises de Monthermé et Laval-Dieu*, Ardennes, 1970. (H.J.)

Leffe

124. — Le 28 octobre 1995, Norbert Lothaire Reuviaux (°1921), de l'abbaye de Leffe, obtint le grade de docteur d'Etat en Théologie Catholique à l'Université des Sciences Humaines de Strasbourg, Faculté

de Théologie Catholique. Le titre de sa thèse est *Maître Adam de Dryburgh: De Triplici Genere Contemplationis*, 1^e partie: *Introduction et Commentaire*, 2^e partie: *Texte et traduction*. (H.J.)

Leitzkau

125. — Ludger HORSTKÖTTER, *Die Prämonstratenser und ihr Kloster in Leitzkau*, in: *Zeitschrift für Heimatforschung*, Heft 4 (1995), Verlag A. Gursky, Ilmweg 13, Halle/Saale, Seite 22-29. Der Orden der Prämonstratenser wird in volkstümlicher Weise vorgestellt, speziell die sächsische Zirkarie und das Kloster Leitzkau. (L.H.)

Lieu-Restauré

126. — M.A. MOREAU-NERET, *Histoire de l'Abbaye de Lieu-Restauré*, Bonneil-en-Valois, 1995, 36 p., ill. (B.A.)

Lorraine

127. — Pierre SIMONIN, *Décor et objets prémontrés en Lorraine*, dans M. PLOUVIER (éd.), *Décor et objets* (cf. n° 73), pp. 59-74. L'auteur traite surtout de l'église et d'objets mobiliers provenant de l'abbaye de Pont-à-Mousson, mais aussi d'objets provenant des abbayes de Saint-Paul de Verdun, l'Etanche et Etival. (H.J.)

La Lucerne

128. — Marcel LELÉGARD, *Le mobilier et les oeuvres d'art de l'abbaye de La Lucerne pendant et depuis la Révolution*, dans M. PLOUVIER (éd.), *Décor et objets* (cf. n° 73), pp. 45-53. (H.J.)

Magdeburg

129. — *Kloster Unser Lieben Frauen Magdeburg. Stift — Pädagogium — Museum*, hrsg. von den Museen der Stadt Magdeburg, Ziethen-Verlag Oschersleben 1995, ISBN 3-928703-77-3, 352 Seiten mit zahlreichen Abbildungen. Die über 20 wissenschaftlichen Beiträge befassen sich mit der Geschichte dieses Gebäudes und seiner Bewohner bis heute, unter anderem: die Anfänge des Stiftes, die Bedeutung Norberts, die frühe Norbert-Ikonographie in der sächsischen Zirkarie, Einflußnahme von *Jerichow bis Palästina*, der Konvent von 1524 bis 1632, Baugeschichte, vergleichende Zeittafel, Liste der Präpöste und der Pfarrpatronate, Bibliographie. (L.H.)

130. — Nach jahrelanger Vorbereitung errichtete die Abtei Hamborn am 1. Februar 1996 ein Pfarrpriorat in Magdeburg. Vorausgegangen war — nach der Wiedervereinigung Deutschlands — die Entsendung von Pater Dr. Clemens Dölken, der in Magdeburg am 1. März 1991 das Hilfswerk Subsidiaris ins Leben rief, das er seitdem leitet. Aufgrund seiner Initiative

entstand in der Ottenbergstraße 15 ein Sozialzentrum mit Jugendheim. Am 15. Februar 1995 schickte die Abtei Hamborn einen Pastor nach Biederitz, einem der östlichen Vororte Magdeburgs, und am 16. November 1995 einen Religionslehrer an das Magdeburger Domgymnasium. Der Magdeburger Bischof Leo Nowak übertrug die Pfarrei St. Andreas in der Stadt Magdeburg (auf dem östlichen Elbufer) zum 1. Februar 1996 der Abtei Hamborn, wodurch die Zahl der dort tätigen Hamborner Prämonstratenser auf vier anstieg. Mit der Einführung aller vier Mitbrüder nach Canon 517 CIC zu Pfarrseelsorgern an St. Andreas am 11. Februar 1996 nahm das Pfarrpriorat als Institution feste Gestalt an. Vorläufiger Sitz ist die Ottenbergstraße 15. Zum verantwortlichen Leiter des Seelsorgsteams und zum Prior wurde Pater Gottfried Menne ernannt. (L.H.)

Marchtal

131. — Die *Verbindungsstelle für oberschwäbische Klostermusik*, Universität Tübingen, gab 1994 eine tabellarische Informationsschrift heraus: *Musik in oberschwäbischen Klöstern*. Darin werden Komponisten und Werke, Aufführungsdauer und Tonträger aufgelistet, unter anderem aus Marchtal: Isfried Kayer, Seite 20-24, und Sixt Bachmann, Seite 24-27. (L.H.)

132. — Walter FREI, *Das Marchtaler Schul- und Klostertheater in der Barockzeit*, hrsg. vom Alb-Donau-Kreis, Ulm 1994. (R.R.)

133. — Am 17. September 1995 wurde in der Kath. Kirchengemeinde St. Ursula in Dieterskirch in Verbindung mit der *Arbeitsstelle für literarische Museen, Archive und Gedenkstätten in Baden-Württemberg, Marbach a. N.*, die *Sebastian-Sailer-Gedenkstätte Dieterskirch* eingerichtet. Die Dauerausstellung dokumentiert in vier Vitrinen den bekannten Obermarchtaler Prämonstratenser Sebastian Sailer als Chorherrn und Dorfpfarrer (I), als Theologen und Kanzelredner (II), als schwäbischen Dichter (III) und sein Nachleben bis in die Gegenwart (IV). — Zur Ausstellungseröffnung erschien eine kleine Broschüre. — Am gleichen Tag wurde der von Josef Alexander Henselmann, München, geschaffene Sebastian-Sailer-Brunnen im Pfarrgarten der Öffentlichkeit vorgestellt. (R.R.)

134. — Sebastian SAILER, *Das jubilierende Marchtal*, Neuausgabe 1995 (Nachdruck der Ausgabe von 1771), im Auftrag des Alb-Donau-Kreises und in Verbindung mit der Deutschen Schillergesellschaft hrsg. von Wolfgang SCHÜRLE, mit einem Nachwort von Hans PÖRNBACHER, *Sebastian Sailer — der Prediger Schwabens, Hausdichter und Chronist Marchtals*, Anton H. Konrad Verlag, Weißenhorn 1995. (R.R.)

Mondaye

135. — *L'abbaye de Mondaye en Basse-Normandie*, numéro spécial du *Courrier de Mondaye*, n° 171, 1995, 48 pp.: I. Mondaye: huit siècles

d'histoire; II. L'église abbatiale; III. Une demeure française; IV. Vivre à Mondaye. Avec de nombreuses photographies-couleurs. (H.J.)

136. — *Réformes et continuité dans l'Ordre de Cîteaux. De l'Étroite Observance à la Stricte Observance*, Actes du Colloque Journées d'Histoire Monastique, Saint-Mihiel, 2-3 octobre 1992, Brecht, 1995 (Cîteaux, *Commentarii cistercienses*. Textes et Documents, vol. VI), p. 167-168: Signalement de la communauté de cisterciennes provenant de Valenton et transférée ensuite à la Cour-Pétral, établie à Mondaye entre 1815 et 1845. (B.A.)

137. — D.M. DAUZET O.Praem., *Chanoines Prémontrés dans l'Église. Histoire et théologie d'un corps*, mémoire de maîtrise de théologie, Institut Catholique de Paris, 1993. (H.J.)

Newhouse

138. — D. BELL (ed.), *The Libraries of the... Premonstratensians*, see no. 84, pp. 179-180, P 5: Comment on the library, c. 1530: "*Sunt ibidem quamplures libri communes tamen arteque impressoria litteris dediti*". Only one manuscript has been traced to the house. (H.J.)

Ninove

139. — Werner WOUTERS en Jaak PEERSMAN, *Een opgraving heropgegraven. Norbertijnen in Ninove* (prov. Oost-Vlaanderen). *Interimverslag*, in *Archeologie in Vlaanderen*, III, 1993, pp. 339-357, samenvatting in het Engels. Na een uitgebreid overzicht van de iconografische bronnen over de bouwgeschiedenis van de voormalige abdij te Ninove, volgt een gedetailleerd en zeer goed geïllustreerd verslag van het door de eerste auteur in 1993 uitgevoerde onderzoek. De werkput besloeg een oppervlakte van nagenoeg 900 m². Drie bouwperiodes worden besproken: de eerste gotische fase (2de helft 14de e. - 1ste helft 15de e.), de tweede gotische bouwphase (1623-1727) en de classicistische fase (1761-1796). In de laatste fase werd een volledig nieuw kloostercomplex gebouwd. Dit was in 1796, bij de opheffing van de abdij, nog niet voltooid. De kloostergebouwen verdwenen bijna volledig in 1822/23, de abdijkerk bleef bewaard als parochiekerk.

Voordien had ook reeds in 1991-1992 een opgraving plaatsgehad, in dezelfde werkput. De berichtgeving hierover in dit verslag is onjuist volgens de betrokkenen. (H.J.)

140. — J. WALTERS/J. PEERSMAN, *De pachthoeven van de abdij te Ninove*, Ninove, 1995, 83 pp. In 1939 publiceerde deken J. WALTERS, *De Hoven van Sint-Corneliusabdij te Ninove*, gebaseerd op het studiemateriaal van E. SOENS (zie *Anal. Praem.*, LXVIII, 1992, p. 355, nr. 154). J. PEERSMAN brengt hier een heruitgave van dit werk, met uitvoerige commentaren, aanvullingen (de voormalige abdijschuur te Meer-

beke, nu gemeente Ninove) en illustraties (waaronder 9 afbeeldingen in kleur uit de 17de-eeuwse figuratieve kaarten). In bijlage de lijst van opgetrokken bouwwerken in 1754-1773 en de pachtcontracten voor een hoeve (1776-1783) en molens (1792). Het boek is te verkrijgen bij de V.V.V.-Ninove, Oudstrijdersplein 6, B-9400 Ninove. (H.J.)

141. — Pieter DE LEEMANS, *De 'codex actorum' van Ferdinand Vander Haeghen, 46ste abt van Ninove (1712-1754). Inleiding, tekstitgave en proeve van vertaling*, onuitgegeven licentiaatsverhandeling Taal- en Letterkunde: Latijn en Grieks, K.U.Leuven, 1995, 186+144 pp. Promotor: prof.dr. J. IJSEWIJN. (J.P.)

142. — Georges VANDE WINKEL, *Enquête sur deux oeuvres d'art provenant ou non de Ninove (Belgique)*, dans M. PLOUVIER (éd.), *Décors et objets* (cf. n° 73), pp. 23-28: 1. Introduction bibliographique: moyens d'enquêter (pour la Belgique); 2. La chaire de l'église Saint-Pierre à Louvain (1742), de J. Bergé, provenant de l'abbaye de Ninove; 3. La grille de chœur en fer forgé dans l'église Saint-Nicolas à Bruxelles, l'auteur formule l'hypothèse qu'elle ne provient pas de Ninove, mais de Grammont. (H.J.)

Normandie

143. — Jean FOURNÉE, *Objets d'art provenant des abbayes normandes de l'ordre de Prémontré*, dans M. PLOUVIER (éd.), *Décors et objets* (cf. n° 73), pp. 36-44. L'auteur traite les abbayes de Bellozane, L'Isle-Dieu, Belle-Etoile, Silly, Falaise et Blanchelande. (H.J.)

Nová Říše

144. — Abt Augustin (Antonín) Machalka von Neureisch starb am 3. Januar 1996 in Radvanov, bis zuletzt liebevoll betreut von den dortigen Prämonstratenserinnen. Beim Requiem am 12. Januar 1996 in der Stiftskirche zu Neureisch würdigte sein Nachfolger Bernard Palka, Prior de regimine, Leben und Werk dieses außerordentlichen Ordensmannes, der kurz zuvor sein 50jähriges Abtsjubiläum begehen durfte: Geboren am 14. September 1906 im Dorf Ústí bei Hranice in Mähren, wurde er 1928 in Neureisch eingekleidet und 1934 in Brünn zum Priester geweiht. Danach war er Kaplan in Neureisch und Provisor des Stifts. Im März 1942 verhaftete ihn die Gestapo zusammen mit acht Mitbrüdern und Abt Paul Souček. Auch die drei Novizen kamen für kurze Zeit ins Gefängnis in Brünn. Vier Mitbrüder und der Abt wurden im Konzentrationslager Auschwitz zu Tode gequält. Augustin Machalka blieb interniert in den berüchtigten Lagern Auschwitz, Buchenwald und Dachau. Im Jahre 1943 wies die deutsche Besatzung das leerstehende Klostergebäude zwei Jungengymnasien aus Mülheim an der Ruhr als Schülerheim zu (siehe *Anal. Praem.* LVI, 1980, 76-85, und LXV, 1989, 196). Štěpán Rajda, Gilbert Bednár, Augustin Machalka und Heřman Josef Tyl kehrten 1945

nach Neureisch zurück. Sie wählten am 11. Oktober 1945 Augustin Machalka zum Abt (Abtsweihe: 30. Dezember 1945). Ab 1950 begann für Abt Machalka und die Mitbrüder in Neureisch eine neue Zeit des Leidens. Der Abt wurde zu 25 Jahren Gefängnis verurteilt, von denen er neun Jahre absitzen mußte, um anschließend bis 1968 (*Prager Frühling*) in Sicherungsverwahrung genommen zu werden, zuletzt in Radvanov, einem Internierungslager für Ordensleute. Auch nach 1968 blieb Abt Machalka in Radvanov und arbeitete dort bei den Prämonstratenserinnen als Handwerker und Seelsorger. Der Orden entpflichtete den 86jährigen Abt von Neureisch aus Altersgründen auf eigenen Wunsch am 1. Dezember 1992 von seiner Amtsführung (*Anal. Praem.* LXIX, 1993, 274 Nr. 68). (L.H.)

Obermedlingen

145. — The canonry-chapter of Tepl in Obermedlingen, gathered in Mananthavady (Kerala, India) and presided by administrator G. Menne, has elected on April 11th of 1996 Alois Joseph Anthanattu as their prior. A.J. Anthanattu (°1966) formerly was the superior of the community of Bangalore. (C.C. and H.J.)

Orange

146. — E. Hayes, abbot of Orange notified on February 15th 1996 to the Abbot-General and the Definitory of the Order the abolition of the community of Santa Ana as a dependent house of the canonry of Orange. (C.C.)

Öved

147. — Selma LAGERLOF, *The Legend of the Christmas Rose (Legenden om julrosorna)*, as retold by Ellin GREENE, with illustrations by Charles MYKOLAYCAK, New York, 1990. The key persons of this Christmas legend are Abbot John and Bishop Absalon. The cloister is the Premonstratensian Abbey of Öved, in the Skane region of Sweden, formerly a part of Denmark. In summation, in hope of getting her husband pardon from the bishop, an exiled outlaw's wife agrees to reveal to an old abbot the Miracle of Goinge Forest, where every Christmas Eve a beautiful garden blooms, for one winter day, in remembrance of the Birth of the Christ Child. In this legend the Christmas rose is really a member of the buttercup floral family known botanically as 'Helleborus niger'. (J.J.W.)

Park

148. — During the meeting of the Definitory of the Order from 13 to 18 April 1996, the Abbot-General M. van de Ven with the consent of the Definitors granted the status of quasi-canonry to the community of Montes Claros-Contagem (state Minas Gerais, Brasil). Parcenses are

present in Brasil from 1898. The foundation of Montes Claros as a dependent house dates from 1948. According to the 1995 catalogue of the Order, the community numbers nine members and two bishops, all Brasilians. (C.C. and H.J.)

Postel

149. — Jos VAN DER VEKEN O.Praem., *De Heer die leeft*, Averbode, Baarn, 1996, 189 pp. (H.J.)

Queens Park

150. — On December 8th 1995, the quasi-canonry of Queens Park, St. Joseph — Guardian of the Redeemer in Australia, was granted the status of independent canonry. Peter Joseph Stiglich was elected as *Prior de regimine* for a period of six year on the same day.

Queens Park was founded in Western Australia, diocese of Perth, as a dependent house of Kilnacrott abbey in 1959. It is a quasi-canonry since 1991. The 1995 catalogue of the Order mentions nine members of whom five entered in Australia. The new prelate P.J. Stiglich (°1954) formerly was already prior of the quasi-canonry. (H.J.)

Rangéval

151. — Bernard et Thérèse GÉNOT, *Corniéville. Les bâtiments de l'abbaye de Rangéval*, dans *Congrès Les Trois-Évêchés et l'ancien duché de Bar*, Paris, 1995, pp. 95-112. Les bâtiments conservés datent du XVII^e et essentiellement du XVIII^e siècle. (H.J.)

Reichenstein (Monschau)

152. — Elmar NEUSS, *Zum Alltag im Kloster Reichenstein*, in: *Das Monchsauer Land*, Jahrbuch 1996, Seite 24-38. Der Autor handelt über Eindrücke vor allem aus dem 17. und 18. Jahrhundert. (L.H.)

Roggenburg

153. — In Roggenburg wurde am 8. Dezember 1991 im nordwestlichen Eckrisalit des Klostergebäudes ein *Klostermuseum* eröffnet. Das Museum möchte viele Besucher mit der Geschichte und dem religiösen und kulturellen Wirken des früheren Prämonstratenser-Reichsstiftes Roggenburg bekannt machen. Gezeigt werden sakrale und nichtsakrale Kunstgegenstände (vor allem der Barockzeit) aus dem Bestand des Klosters und seiner Filialkirchen. Die Trägerschaft für dieses Museum liegt beim Landkreis Neu-Ulm. Frau Elisabeth Gritzmann (München) hat nach der Inventarisierung des Gesamtbestandes in Zusammenarbeit mit dem Roggenburger Prior Rainer Rommens O.Praem. die Ausstellung und den Museumsführer *Das Reichsstift Roggenburg 1126-1803, Geschichte — Kunst — Kultur* (54 Seiten, zahlreiche Abbildungen)

zusammengestellt und didaktisch aufbereitet. — Vom 5. Juni bis zum 1. November 1994 zeigte das Museum die Sonderausstellung: *1144 — 1444 — 1544: Von der Propstei zum Reichsstift*. (R.R.)

154. — Martin STANKOWSKI, *Befunde im ehemaligen Prämonstratenser-Reichsstift Roggenburg (Lkr. Neu-Ulm)*. Ein Beitrag zur schwäbischen Klosterlandschaft, in: *Jahrbuch der Bayerischen Denkmalpflege*, Band 41/1987, München 1991, S. 77-86. Der Artikel bringt einen Bericht und eine Bewertung der bei den Bauarbeiten im Klostergebäude Roggenburg ab etwa 1980 gemachten Beobachtungen. (R.R.)

155. — Jürgen LINSENMEYER, *Studien zur Musiküberlieferung und Musikpflege im Zisterzienserinnen-Kloster Oberschönenfeld in der zweiten Hälfte des 18. Jahrhunderts*. Dissertation an der Universität Augsburg 1990. Darin S. 286-319 über *Joseph Meinrad Bannhard (1748-1837)*, einen Konventualen zu Roggenburg, der 1796 mit Genehmigung Roms aus dem Kloster austrat. Von seinen Kompositionen konnten die *Deutschen Gesänge zur Heiligen Messe* und die Angaben über eine *Missa in C* nachgewiesen werden, vgl. ebenda S. 288ff die Werkübersicht. (R.R.)

156. — Franz Josef RATTE, *Die Orgel im Prämonstratenser-Kloster Roggenburg und ihr Erbauer Georg Friedrich Schmahl*, in: *Orgelkunst und Orgelforschung*. Gedenkschrift Rudolf Reuter, hrsg. von Winfried SCHLEPPHORST, Kassel 1990, S. 113-127, darin ist S. 123f die in der Bischöflichen Zentralbibliothek Regensburg unter der Signatur Mus. th. 1057 wiederaufgefundene Originaldisposition des Orgelbauers G. F. Schmahl abgedruckt, vgl. auch die Abbildung 22 auf Seite 127. (R.R.)

157. — Die *Acta Organologica* 24 (1994), im Auftrag der Gesellschaft der Orgelfreunde hrsg. von Alfred REICHLING, enthalten S. 189-358 eine Reihe von Beiträgen über den Orgelbauer Johann Nepomuk Holzhey und sein Umfeld. Außer für *Ursberg, Obermarchtal, Weißenau, Rot* und wahrscheinlich auch *Schussenried* arbeitete Holzhey im Auftrag des Klosters Roggenburg: Er baute die Orgeln in den inkorporierten Kirchen zu Ingstetten und Schießen und nahm einen Umbau der Schmahl-Orgel in Roggenburg vor, was nach Auffindung der Originaldisposition erstmals durch Aktenbelege bestätigt werden kann. Grundlegend ist der Artikel von Ulrich HÖFLACHER, *Johann Nepomuk Holzheys Leistung im süddeutschen Orgelbau*, S. 191-206. (R.R.)

158. — Martina SPIES, *»Feuersnoth« und die Entstehung der Gebäudebrand-Versicherung in Schwaben*, in: *Zeitschrift des Historischen Vereins für Schwaben* 83 (1990), S. 162-216, darin die *Brandversicherungsgesellschaft von verschiedenen Reichsabteien in Schwaben (1787)*, wozu auch Roggenburg gehörte, ab 1790 auch *Ursberg* (S. 194-197). (R.R.)

Rot

159. — Hans-Wolfgang THEOBALD, Die Holzhey-Orgel von 1793 in Rot a. d. Rot, in: *Acta Organologica* 24 (1994), S. 269-368. Siehe auch unter *Roggenburg*. (R.R.)

160. — Die *Verbindungsstelle für oberschwäbische Klostermusik*, Universität Tübingen, gab 1994 eine tabellarische Informationsschrift heraus: *Musik in oberschwäbischen Klöstern*. Darin werden Komponisten und Werke, Aufführungsdauer und Tonträger aufgelistet, unter anderem: Nikolaus Betscher, Abt von Rot, Seite 2-9. (L.H.)

161. — Aus Anlaß des 250. Geburtstages von *Nikolaus Betscher*, des letzten Abtes von Rot, wurden am 4. November 1995 einige seiner musikalische Werke in der Kirche zu Rot aufgeführt. Dazu erschien die 24seitige Schrift *Festkonzert*, erhältlich beim Kreisarchiv Biberach/Riß, mit einer Würdigung des Komponisten. (L.H.)

Rumbeck (Arnsberg)

162. — Fritz TIMMERMANN, *Wappen am Chorgestühl der St. Nikolaus-Kirche in Rumbeck*, in: *Heimatblätter*, hrsg. vom Arnsberger Heimatbund, Heft 16 (1995), S. 44-59. — Es handelt sich um die Familienwappen der Prämonstratenserinnen, die dort gelebt haben. (L.H.)

Saint Radegund (Bradsole)

163. — D. BELL (ed.), *The Libraries of the... Premonstratensians*, see no. 84, pp. 159-178, P 2: OXFORD, Bodleian Library, MS Rawlinson B.336, pp. 187-193: Catalogue of the library, late 13th century. The manuscript "is a late 13th-century cartulary of St Radegund's containing the usual sort of materials... On pages 187-193 of the volume we find the catalogue of the abbey library... The catalogue reveals a compact but useful collection [147 mss: *de theologia* (78), *de iure* (10), *de phisica* (14), *de gramatica* (24), *libri in ecclesia* (21)], generally somewhat conservative, and showing certain weakness in patristic and 12th-century writers... No manuscripts have been traced to the house (though the cartulary presumably came from there)... We might also draw attention here to the number of volumes recorded in the catalogue as being unbound (*non ligati*) or in gatherings (*in quaternis*). There are some two dozen of these (about 16% of the entries) and since a number of them comprise sermons, *notulae*, or *uitae sanctorum*, they might have been left in this condition to enable more than one person at a time to make use of them. On the other hand, they could also reflect a disinclination to spend monastic money on binding books" (pp. 159-160). See also Plate 5 (p. 187 of the ms.). (H.J.)

Schlägl

164. — Ulrich G. LEINSLE OPraem, *Einführung in die scholastische Theologie*, (Uni-Taschenbücher für Wissenschaft, Band 1865), Paderborn 1995, VIII+353 Seiten. Unter den zahlreichen Autoren werden auch einige Prämonstratenser genannt (siehe: Personenregister, S. 347-353): Adam v. Dryburgh, Michael Felder (Schlägl), Ignatius Feurstein (Schlägl), Heribert v. Grafenstein (Speinshart), Hieronymus Hirnhaim (Strahov), Andreas Isinger (Schlägl), Norbert v. Gennep, Philipp v. Harvengt (Bonne-Espérance), Siard v. Mariengarde, Franz Trost (Schlägl), Vivianus v. Prémontré, Zacharias Chrysopolitanus (Laon, S. Martin). (H.J.)

165. — Ulrich Gottfried Leinsle wurde am 28. Juni 1995 zum *Dekan* der Katholisch-Theologischen Fakultät der Universität Regensburg gewählt. Seine Amtszeit dauert bis zum 30. September 1997. (H.J.)

Sélincourt

166. — PARIS, B.N., Ms 12030, microfilm 4696. Dans le manuscrit du Chanoine Sezelle, *Nouvelles Annales ou Mémoires chronologiques pour servir à l'histoire de la Ville et de l'Eglise de Noyon, justifiés par les citations des meilleurs auteurs et des monuments les plus authentiques, avec des dissertations pour résoudre les points contestés et éclaircir les difficultés*, on trouve la mention: «Le 24 novembre 1498 de cette même année, l'évêque Guillaume donna aux prémontrés de Saint-Pierre de Sélincourt, diocèse d'Amiens, des lettres de recommandation datées de Carlefont [château épiscopal] pour faire une quête dans son diocèse». L'abbaye autrefois prospère, fut ravagée par les Anglais en 1446, et demeura inhabitée pendant une trentaine d'années. Pour subvenir aux frais de la restauration, les évêques d'Amiens et de Soissons permirent que l'on conduisît la relique de la Sainte-Larme en procession dans leurs diocèse. Le pape Clément VI accorda des indulgences aux bienfaiteurs de la communauté. (B.A.)

Speinshart

167. — Josef SCHERL, *Die Grundherrschaft des Klosters Speinshart*, Speinshart 1995. Es handelt sich um einen Neudruck der in den *Verhandlungen des Historischen Vereins von Oberpfalz und Regensburg* 90 (1940), S. 176-233, erschienenen Dissertation. (R.R.)

168. — Zsuzsanna SANDOR, *Ausgrabungen im Innenhof des Klosters Speinshart*, in: *Heimat Eschenbach* 18 (1995) S. 12-14. — Die 1993 begonnenen Grabungen zur Erforschung des mittelalterlichen Klosters wurden fortgesetzt. Sie brachten allerdings keine Befunde zum Mittelalter. Es wurden nur die Fundamente des Nordflügels des barocken Kreuz-

gangs festgestellt. Diesen hatte man nach 1803 (Säkularisation) abgerissen. (B.Sch.)

169. — *Ein Tag im Kloster Speinshart*. Unterrichtsprojekt. Didaktische Handreichung zur Erkundung der Klosteranlage, hrsg. von Heinrich KOHL, Grafenwöhr 1995, 52 Seiten. (R.R.)

170. — Rudolf Maria BERGMANN, »Als eine Wildnis empfangen wir dieses Land, als einen Garten geben wir es zurück«, in: *Charivari*. Die Zeitschrift für Kunst, Kultur und Leben in Bayern 21 (1995), S. 8-13. (R.R.)

Steinfeld (Kall)

171. — Werner LÖHNERTZ, *Kloster Steinfeld und seine ostfriesischen Töchterklöster*. Anmerkungen zu den Anfängen der Prämonstratenser in Friesland, in: *Jahrbuch der Gesellschaft für bildende Kunst und vaterländische Altertümer zu Emden*, Band 73/74, Aurich 1993/94, Seite 5-42. Hier wird mit Hilfe neuerer Erkenntnisse zu Steinfeld versucht, Datierungen, Strukturen und Abhängigkeiten friesischer Klöster in neuem Licht zu beurteilen. (L.H.)

Strahov

172. — William P. HYLAND, *John-Jerome of Prague and the Religion of the Saracens*, in John V. TOLAN (ed.), *Medieval Christian Perceptions of Islam*, New York, London, 1996, pp. 199-208.

IDEM, *John-Jerome of Prague and Monastic Reform in the 15th Century*, in *American Benedictine Review*, XLVII, 1996, pp. 58-98. Cf. *Anal. Praem.*, LXXI, 1995, pp. 216-217, no. 53 and LXXII, 1996, p. 168, no. 49. (J.J.W.)

173. — There appeared recently the first issue of the specialist periodical *Bibliotheca Strahoviensis*, published under the direction of Father E. Šidlovský, O. Praem., of the Premonstratensian abbey of Strahov in Prague. The periodical is divided into two main sections, plus a complementary section of *Miscellanea*.

The first section, *Monasterialia*, is a presentation of various episodes and people from the rich history of abbeys in Bohemia. The articles in this first section examine the abbey's crest, the medieval town of Strahov and the history of two norbertine canons. The first of these, Jakob of Šternovice, a typical sixteenth century abbot, brought about the decline of the whole abbey. The second, Adolf Fischer, who was active in the first half of the nineteenth century, contributed a great deal to Czech history and, in particular, to the history of art in Prague.

The second main section, *Ex Bibliotheca*, contains historical research on people linked in some way to the famous library at Strahov, the most important library in the whole of Bohemia. There are articles on the

Renaissance printer Had, on his contemporary the seal-maker Peterle, the baroque correspondence concerning the conflict between the famous writer Balbín and the governor of Prague and, finally, the visit of the romantic Danish poet Oehlenschläger to Strahov early in the nineteenth century.

The complementary section, *Miscellanea*, contains short pieces on the cultural history of Bohemia, various reviews and information on books, then an appendix, a subject index and an index of names mentioned in the periodical.

Fine documentary illustrations of interest accompany this new Czech publication. At the end of every article there is a summary in German or English. While the various articles show the remarkable amount of historical material kept in the Strahov library, they deal with it in a way which is at once scientific and pleasant to read. This new periodical marks a significant stage in the restoration of the abbey of Strahov, and provides a worthwhile contribution to the history and knowledge of Bohemia's cultural, religious and civic heritage.

Bibliotheca Strahoviensis, Klatřter Premonstrátů na Strahov, Strahovské nádv.č.1/čp. 132, CZ-118 00 PRAHA 1. (B.A.)

Svatý Kopeček

174. — Litteris Apostolicis die XI mensis Aprilis anno MCMXCV datis, ecclesiae Visitationis Beatae Virginis Mariae in loco v.d. «Svatý Kopeček», in archidioecesi Olomucensi Basilicae Minoris dignitas tribuitur (*Acta Apostolicae Sedis*, vol. LXXXVII (1995) n° 8, p. 683-684). (B.A.)

Szeged

175. — L.C. VAN DYCK, *Inghed*, dans *Dictionnaire d'histoire et de géographie ecclésiastiques*, t. XXV, 1995, col. 1136-1137. (L.V.D.)

Titchfield

176. — D. BELL (ed.), *The Libraries of the... Premonstratensians*, see no. 84, pp. 180-254, P 6: LONDON, British Library, MS Add. 70 507, fol. 2 r° - 33 r°: Catalogue of the library, 29 September, 1400. "A magnificent manuscript... which contains a catalogue of the Titchfield library and a miscellaneous collection of other documents, *acta*, and letters pertaining to the abbey and the Premonstratensian Order... The catalogue begins with an important and informative preface describing the Titchfield book-room and the arrangement of the books [fol. 2 r° - 3 r°]... The number [241 mss.] and the variety of the volumes in the Titchfield library were remarkable... Wherever the books came from, they represent an impressive and comprehensive collection, though it is also true that there are omissions, some of which are understandable given the late date of the abbey's foundation [1232]. The patristic holdings of the

library were sound, but there is singularly little Ambrose and not very much Jerome; the standard medieval authorities are well represented, but not the scholastic philosophers and theologians; there were substantial holdings in grammar, law, and medicine, but much of it was run-of-the-mill material, and the medical texts were more than a century out of date by the time the catalogue was compiled. The Aristotelian holdings, however, were as complete as they could be expected to be, and there was a large and varied collection of materials in French... N.R. KER, *Medieval Libraries* [see no. 84], p. 160, records eight manuscripts which have been traced to the house, and all but one can be identified in the catalogue. The exception is the volume which contains the catalogue itself. Six of these manuscripts retain their shelf-numbers. Three more manuscripts may now be added to Ker's list" (pp. 180-181). No. 60b (p. 198): "*Vita Norberti primi institutoris ordinis Premonstratensis*"; no. 66a (p. 201): "*Sermones magistri Ade prioris*", presumably Adam of Dryburgh; nos. 225-241 (pp. 253-254): liturgical books and statutes of the Order. See also Plate 6 (fol. 2 r^o) and Plate 7 (fol. 14 v^o). (H.J.)

Tongerlo

177. — K. ULENS, *De vorming van de parochie Nispen-Roosendaal-Kalmthout onder de abdij van Tongerlo, 1157-1559*, onuitgegeven licentiaatsverhandeling, K.U.Leuven, 1992. (H.J.)

178. — F.J.M. HOPPENBROUWERS, *Franciscus Augustinus Wichmans (1596-1661), schrijver, zielzorger en abt van Tongerlo*, in J. VAN OUDHEUSDEN (red.), e.a., *Brabantse biografieën. Levensbeschrijvingen van bekende en onbekende Noordbrabanders*, deel 3, Amsterdam, Meppel, Boom, 1995, p. 136-139. (L.V.D.)

Tupholme

179. — D. BELL (ed.), *The Libraries of the... Premonstratensians*, see no. 84, pp. 254-255, P 7: Select list of works noted by Leland (1774) (2 mss.); P 8: Note of a single volume, c. 1530. Only one manuscript has been traced to the house (P 8). (H.J.)

La Vid

180. — B. FARRELY, «¿Fue Santo Domingo de Guzmán canónigo premonstratense en el monasterio de Santa María de la Vid?», *Archivo Dominicano*, an. XVI (1995) p. 155-198. (B.A.)

Weißenu (Ravensburg)

181. — Helmut BINDER, *Das Heilige Blut in Weißenu*, in: Norbert KRUSE und Hans Ulrich RUDOLF (Hrsg), *900 Jahre Heilig-Blut-Verehrung in Weingarten 1094-1994*. Festschrift. Sigmaringen 1994, S. 348-357. (R.R.)

182. — Hubert SANDTNER, *Die Restaurierung der Holzhey-Orgel zu Weißenau*, in: *Acta Organologica* 24 (1994), S. 259-268. Siehe auch unter *Roggenburg*. (R.R.)

Welbeck

183. — D. BELL (ed.), *The Libraries of the... Premonstratensians*, see no. 84, pp. 255-267, P 9: CAMBRIDGE, St John's College, MS 9, end fly-leaf r^o (at end) and v^o: Catalogue of the library, late 12th century. The manuscript "is a neatly-written 12th century copy of Augustine's *Tractatus in euangelium Iohannis*... At the end of the volume, on the fly-leaf, are the lists of service-books and other books in the keeping of the house [113 mss.]. These lists are written in a somewhat later hand than the rest of the volume... When compared with the catalogue of St Radegund's at Dover [see no. 163], that of Welbeck presents a much less comprehensive collection. There are only two volumes of canon law; a single volume of dialectic; and nothing whatever of civil law, Greek and Roman classics, history, or philosophy. Excluding the service-books... about 85% of the materials are biblical and theological. But to what extent this is typical or atypical of Premonstratensian houses at the end of the 12th century is impossible to say: we simply do not have sufficient information" (p. 255). See also Plate 8 (verso of the end fly-leaf). (H.J.)

Windberg

184. — Dieter SCHMIDT, *Das Englmarisuchen und Berichte vom seligen Englmar*. Schriftenreihe *Der Sankt Englmarer Heimatbogen*, Heft 1 (1993), 64 Seiten. — Der Einsiedler Englmar steht im Zusammenhang mit der Gründungsgeschichte des Klosters Windberg. Seine Vita findet sich in den *Primordia Windbergensia*. Die über seinem Grab errichtete Kapelle wurde 1131 von Bischof Kuno von Regensburg geweiht. Auch in der heutigen Zeit wird im Ort St. Englmar der Brauch des sogenannten *Englmari-Suchens* jeweils am Pfingstmontag gepflegt: Die unter einem Reisighaufen verborgene Figur des Seligen wird »entdeckt« und in feierlicher Prozession zur Pfarrkirche geleitet. (R.R.)

185. — Windberger Schriftenreihe, Band 1, hrsg. von Thomas HANDGRÄTINGER: 300 Jahre Hl. Kreuz, Festschrift, Poppe-Verlag Windberg 1995, 109 Seiten. — Mit dieser reich bebilderten und von mehreren Autoren verfaßten Festschrift beginnt eine neue Schriftenreihe, »die zu einer ganzen Studienreihe über die Geschichte von Kloster und Gemeinde Windberg auswachsen soll« (Nachwort). Der Wallfahrtsort und die Einsiedlerklause Heilig Kreuz im Gebiet der Gemeinde Windberg sind anlässlich ihres 300jährigen Jubiläums (1695-1995) Gegenstand dieses ersten Bandes. (L.H.)

186. — Dominik DASCHNER OPraem, *Die gedruckten Meßbücher Süddeutschlands bis zur Übernahme des Missale Romanum Pius V. (1570)*,

(Regenburger Studien zur Theologie, T. XLVII), Frankfurt a.M. 1995.

IDEM, *Vom Diözesanmessbuch zum Missale Romanum Pius' V. (1570). Die Übernahme des Missale Romanum in den Diözesen des südlichen deutschen Sprachgebietes*, in *Archiv für Liturgiewissenschaft*, XXXVII, 1995, S. 304-346. (H.J.)

187. — Simeon RUPPRECHT OPraem, *Säkularisation und Wiederbegründung der Prämonstratenser-Abtei Windberg*, Diplomarbeit Katholisch-Theologische Fakultät der Universität Regensburg 1996. Betreuer: Prof. Dr. Karl HAUSBERGER. (U.G.L.)

Želiv

188. — J.Z. CHAROUZ, *Ozivené dědictví. Premonstrátský Želiv včera a dnes*, Želiv, 1995, 64 p., ill. (B.A.)

Zsámbék

189. — In der Kirche zu Zsámbék, die dem Priorat Gödöllő als *parochia concredita* zugeordnet ist, legten am 28. August 1995 fr. Martinus Holnapy seine ewigen Gelübde und fr. Pius Balogh seine einfachen Gelübde in die Hände des Priors von Gödöllő *Ottó Fényi* ab. An der Feier nahmen auch Abt E. Horváth von Csorna, Prälat A. Smith von Storrington und die Prämonstratenserschwestern von Zsámbék teil. (O.F.)

Hiscе chronicis conscribendis contribuere: A.E.K. (A.E. Kovács, Csorna); B.A. (B. Ardura, Roma); B.Sch. (B. Schuster, Speinshart); C.C. (C. Caals, Roma); D.D.C. (D.F. De Clerck, Bois-Seigneur-Isaac); F.H. (F.J.M. Hoppenbrouwers, Tilburg); H.J. (H. Janssens, Averbode); H.v.B. (H. van Bavel, Heeswijk); J.J.W. (J.J. Waldmer, Milwaukee, USA); J.P. (J. Peersman, Ninove); L.H. (L. Horstkötter, Hamborn); L.V.D. (L.C. Van Dyck, Tongerlo); O.F. (Ottó Fényi, Gödöllő); R.D.G. (R. De Grave, Tongerlo); R.R. (R. Rommens, Roggenburg); U.G.L. (U.G. Leinsle, Regensburg).

Index

(Numeri indicantur marginales)

- Abella Prieto, Visitación: 57
 Absalon (Lund): 147
 Accous: 71
 Adam of Dryburgh: 124, 164, 176
 Adelberg: 74
 Adriányi, Gábor: 111
 Agnès Poire: 27
 Aguilar de Campóo, Santa María la Real: 75, 76
 Ailette: 27
 Al, Piet: 7
 Aland: 77
 Albéron de Verdun: 60
 Albuquerque: 71
 Alexander III: 5
 Alice La Recluse: 27
 Allerheiligen: 78
 Altena: 8, 88
 Ambrosius (S.): 176
 Amiens: 166
 Amsterdam: 8
 Andrés Ordax, S.: 98
 Anna (S.): 122
 Anselm von Havelberg: 117
 Anthanattu, Alois Joseph: 145
 Antry, Theodore J.: 19, 67
 Antwerpen, Sint-Michiël: 36
 Appelmans, Janick: 40
 Ardée: 53
 Ardon: 27
 Ardura, Bernard: 4, 7, 12, 22, 23, 73
 Aristoteles: 176
 Arnold II (Loon): 8
 Arnsberg: 79, 162
 Arthous: 80
 Augsburg: 155
 Augustinus (S.): 13, 183
 Aumencourt: 27
 Aurifaber, Aegidius: 63
 Auschwitz: 144
 Australia: 71
 Auxerre: 53
 Averbode: 6, 8-10, 36, 71, 81-83, 95, 96, 149
 Avin: 27, 122
 Ayathil: 71
 Babyloniëbroek: 11, 88
 Bachmann, Sixt: 131
 Backmund, N.: 118
 Bāk, Christina Janina: 25
 Balbín: 173
 Balogh, Pius: 189
 Bangalore: 71, 145
 Bannhard, Joseph Meinrad: 155
 Bar: 151
 Barcelona: 76
 Barletta: 39
 Barlings: 84
 Baroffio, B.: 22
 Barres: 27
 Barthélemy de Joux: 27, 121
 Bátoraszék: 111
 Bavel, B.J.P. van: 36, 97
 Bavel, H. van: 7
 Beauport: 85, 86
 Beauvais: 5
 Beauvoir: 27
 Bednár, Gilbert: 144
 België: 45, 71, 91, 105, 142
 Belgique: 45, 71, 91, 105, 142
 Bell, David N.: 84, 115, 138, 163, 176, 179, 183
 Belle-Etoile: 143
 Bellevaux: 87
 Bellozane: 143

- Bergé, J.: 142
 Bergmann, Rudolf Maria: 170
Berg Sion: 71
Berlin: 103
Berne: 3, 7, 11, 36, 71, 72, 88-91, 95, 105
 Bethune, L. de: 54
 Betscher, Nikolaus: 160, 161
 Beugels, H.-J.: 96
 Bidou, Solange: 123
Biederitz: 130
 Biest, Mattheus van der: 95
Bílá Voda u Javorníka: 71
 Binder, Helmut: 62, 181
Blanchelande: 12, 92, 143
Blija: 32
 Boccali, Alberto: 70
Bohemia: 173
Bohemiae Circaria: 71
 Böhme, H.W.: 8
Bois-Seigneur-Isaac: 71
Bokhoven: 90
Bombay: 71
 Bonifatius VIII: 27
Bonlieu, Sainte-Anne: 71, 93
Bonn: 111
Bonne-Espérance: 13, 94, 164
 Borromaeus, Carolus (S.): 96
 Bouchard, Constance B.: 19
 Bouchaut, Anna de: 95
Bozók: 58
 Braams, B.W.: 88
Brabantse Circarie: 71, 93, 95, 96
Bradsole: 163
Braine, Saint-Yved: 14
 Brandsma, Truus: 64
Brasil: 71
Brasschaat: 71
 Braunman, S.: 9
Breda, Sint-Catharinadal: 15, 97
 Breugelmans, H.: 90
Brno: 144
 Brusa, Alfons: 47
Brussel: 9, 45, 142
Bruxelles: 9, 45, 142
Bruyères: 27
Buchenwald: 144
 Buchholz, Torsten: 117
Bucilly: 16
Bucy-lès-Pierrepont: 27
Budapest: 103, 111
 Bühler, Paul A.: 114
Bujedo: 98
Buta: 71
 Bijsterveld, A.J.: 8
 Caals, Cyril Leo: 6
Caen: 71
Cambridge: 183
 Campbell, Hamish: 68
Canada: 71
Capitulum generale: 72
Cappenberg: 46, 99
 Carlé, María del Carmen: 75
Carlefont: 166
 Carmiggelt, A.: 15, 97
 Caspers, Charles M.A.: 3
 Čechura, Jaroslav: 50
Cesena: 70
Česká republika: 71
Chalosse: 80, 106
Champeaux: 2
 Charouz, J.Z.: 188
Chartres: 2
Chaumont: 27
 Cheyroux Meaden, George Terence: 92
Chicago: 71
 Chierici, S.: 22
Chile: 71
Chivy: 27
 Ciferni, Andrew D.: 19
Circaria Bohemica: 71
Circaria Brabantica: 71, 93, 95, 96
Circaria Hungarica: 71
Circaria Linguae Anglicae: 71
Circaria Linguae Gallicae: 71
Circaria Linguae Germanicae: 71
Circaria Saxoniae: 69, 125, 129
 Claes, J.: 96
Clairvaux: 53
Clanlieu: 27
 Clark, Robert L.A.: 34
Claymont: 71

- Clemens VI: 166
 Clermont: 27
 Cluny: 5
 Combes, E.: 93
 Commissio Historica Ordinis Praemonstratensis: 7
 Concepción: 71
 Conques: 34, 71
 Corniéville: 151
 Corporaal, T.H.: 32
 Cour-Pétral: 136
 Cranendonck: 8
 Creuttes: 27
 Crux (S.): 185
 Csorna: 17, 58, 68, 71, 100-103, 111, 189
 Csut: 58
 Cuissy: 18
 Cusack, Gerard B.: 26

 Dachau: 144
 Daneels, F.: 81
 Dankó, László: 111
 Danmark: 71
 Daschner, Dominik: 186
 Dauzet, Dominique-Marie: 4, 73, 137
 Daylesford: 19, 67, 71
 Dekkers, P.J.V.: 8
 Delft: 120
 Delft, H. Geest: 104
 Demer: 8
 De Pere: 19, 71, 72, 91, 105
 Deutschland: 45, 71, 186
 Deutz: 1
 Dhingurpani: 71
 Diederik van Tuldel: 40
 Dielegem: 20
 Diest: 54
 Dieterskirch: 133
 Dilworth, Mark: 108
 Dinant: 28
 Dione: 21, 27
 Divielle: 106
 Doksany: 47
 Dolista, Karel: 50
 Dölken, Clemens: 130
 Dominicus (S.): 180
 Dommartin: 107
 Drongen: 36
 Dryburgh: 108, 124, 164, 176
 Duchatelez, Kamiel: 82
 Ducœur, Danièle: 29
 Dudo von Havelberg: 117
 Duisburg: 116
 Dyck, L.C. Van: 7, 59, 175

 Easby: 109
 Ebal (Grandson): 121
 Eichhorn, Herbert: 33
 Elm, Kaspar: 69, 95
 Elsen, Gerlacus van den: 91
 Elsen, Matthias van den: 91
 Enders, Lieselott: 117
 Engen, John Van: 19
 England: 45, 71, 109, 166
 Englmar (S.): 184
 Eravipuram: 71
 España: 71
 Essenburgh, De: 71
 L'Étanche: 127
 Étival: 74, 127
 Etrepoix: 27
 Eynde, G. van den: 97

 Falaise: 143
 Farrely, B.: 180
 Felder, Michael: 164
 Felhofer, Martin: 47
 Fenékpusztá: 103
 Fényi, Ottó: 111, 189
 Fernández Juan, Maria de las Nieves: 61
 Ferwerd: 32
 Feurstein, Ignatius: 164
 Fischer, Adolf: 173
 Fleuricourt: 27
 Floreffe: 1, 95
 Folcold (Berne): 88
 Fournée, Jean: 143
 Foy (Ste): 34
 France: 2, 5, 31, 44, 53, 60, 71, 73, 110
 Frei, Walter: 132
 Fridericus (S.): 32

- Friedrich I. Barbarossa: 99
Friesland: 171
Frigolet: 4, 7, 12, 22, 23, 71, 73, 110
Fritzlar: 71
Fürstenberg: 1

 Gábor, Bálint József: 68
 Gailliaerde, B.: 10
 Gauthier II de Laon: 44
 Gaye, Pascal: 93
 Geisler, Maria Immaculata: 66
Gempe: 36
 Geniets, U.: 83
 Génot, Bernard: 151
 Génot, Thérèse: 151
 Geoffroy de Clairvaux: 53
Geraardsbergen: 142
Geras: 24, 71
 Gerwen, Ch. van: 95
 Gerwen-Lemmens, van: 95
Gödöllő: 71, 111-113, 189
 Goffiné, Leonhard: 7
 González de Fauve, María Estela: 75
Gottstatt: 114
 Grafenstein, Heribert von: 164
 Gran, Heinrich: 63
Grandson: 121
 Grauwen, W.M.: 1, 95
's-Gravenhage: 120
Great Britain: 71, 84
 Greef, Patrick De: 55
Green Bay: 19, 71, 91
 Greene, Ellin: 147
Grimbergen: 36, 71, 93, 95
 Gritzmann, Elisabeth: 153
Groningen: 64, 118
 Guillaume de Champeaux: 2
 Guillaume de Noyon: 166

 Haan, K.B.: 118
 Had: 173
 Haeghen, Ferdinand Vander: 141
Hagenau: 63
Hagiographia: 70
Hagnaby: 115
Hallum: 32
Hamborn: 37, 46, 69, 71, 116, 125, 130

Handgrätinger, Thomas: 185
Hapert: 96
 Hartmann, Bonifaas J.: 119
 Hausberger, Karl: 187
Havelberg: 117
 Hayes, Eugene Joseph: 6, 19, 38, 146
Hayon: 27
Heeswijk: 105
Heeze: 8
Heiligerlee: 118
 Held, W.: 9
Helmond: 96
 Hendrika Oude-Jansdr. Oem van Wijnaarden: 120
 Henri II (France): 5
 Henry, Jean B.: 45
 Henselmann, Josef Alexander: 133
Herentals, Besloten Hof: 95
 Herlet, J.G.: 9
 Hermann von Cappenberg: 46
 Hermann von Scheda: 46
 Hermann, Egyed: 111
 Hernando Garrido, José Luis: 76
's-Hertogenbosch: 41
Heultje: 72
Heusden: 11, 88
 Heylen, A.: 96
 Heylen, T.: 93
Heylissem: 36
Hierden: 71
 Hieronymus (S.): 176
 Hiestand, Rudolf: 39
 Hirnhaim, Hieronymus: 164
 Höflacher, Ulrich: 157
 Holnapy, Martinus: 113, 189
 Holzhey, Johann Nepomuk: 157, 159, 182
Honswijk: 88
Hoogeloon: 96
 Hoppenbrouwers, F.J.M.: 35, 56, 178
 Hoppenbrouwers, P.: 88
Horn: 8
 Horstkötter, Ludger: 46, 69, 125
 Horváth, Ödön L.: 102, 189
Hranice: 144
 Huber, Kurt A.: 50
 Hugo, Charles Louis: 74

- Hungaria*: 58, 71, 101, 111
Hungariae Circaria: 71
 Hurk, Alphons W.J.C.C. van den: 7
 Hütt, Michael: 99
 Hyland, William P.: 49, 172

Imbramowice: 25, 71
 Immerseel, Engelbert van: 90
 Immerseel-Montmorency, van: 90
Indara: 71
India: 71
Ingstetten: 157
Innsbruck: 111
Ireland: 71
 Isinger, Andreas: 164
L'Isle-Dieu: 143
Italia: 71

Jackson: 71
Jamtara: 71
 Jansen, J.H.G.M.: 3
 Janssen, H.L.: 41
Jasov: 58, 71, 111
Jaú: 71, 119
Jerichow: 129
Jerusalem: 39
 Jesus Christus: 122, 147
Jette: 20
 Joanna (Vlaanderen): 122
 Joannes (Öved): 147
 Joannes Evangelista (S.): 183
 Joannes Hieronymus de Praga: 49, 172
 Joannes Paulus II: 24
 Joseph II. (Kaiser): 17

Kall: 171
Kallamkulam: 71
Kalmthout: 177
Kalocsa-Kecskemét: 111
 Katalin, Németh F.: 103
 Kayer, Isfried: 131
Kempen: 8, 96
 Ker, N.R.: 84, 176
 Keresztesy-Parker, Ladislaus F.: 38
 Kern, Jakob Franz Alexander: 24
Keszthely: 103

Keszthelyi, Franz: 113
Kilmarnock: 71
Kilnacrott: 26, 71, 150
Kinshasa: 71
 Kistemaker, J.G.M.: 104
 Koch, E.: 120
 Kohl, Heinrich: 169
Köln: 97
Kommetjie: 71
Koningsveld: 104, 120
 Koolen, A.C.M.: 90
 Kovács, Endre: 17, 58, 101, 102, 111
Kraków: 71
Krewerd: 64
 Krumenacker, Yves: 110
 Kruse, Norbert: 181
 Kuno von Regensburg: 184
 Kutsch, Altfried B.: 71

Lac de Joux: 121
 Lagerlof, Selma: 147
 Lalanne, V.: 80, 106
 Langendonck, L. Van: 55
Laon: 27, 44, 121, 122
Laon, Saint-Martin: 27, 122, 164
 Lavagne d'Ortigue, Xavier: 110
Lavalldieu: 123
 Lechat, Jean-Baptiste: 29
 Lee, Jay T.: 117
 Leemans, Pieter De: 141
Leeuwenhorst: 120
 Lefèvre, Pl.: 9
Leffe: 28, 71, 124
 Leinsle, Ulrich Gottfried: 7, 164, 165
Leitzkau: 125
 Leland: 179
 Lelégard, Marcel: 29, 128
Lelesz: 58
 Lemaire, René: 123
 Leupen, P.H.D.: 8
Leuven: 8, 40, 141, 142, 177
 Lickleder, Hermann: 48
Lidlum: 36
Liedekerke: 20
Liège: 9
Lieu-Restauré: 126
Lima: 71

- Limburg-Stirum: 45
 Linsenmeyer, Jürgen: 155
 Lipp, Vilmos: 103
 Lobkowicz, Philipp S.: 51
 Lohmüller, Alfred: 59
 Löhnertz, Werner: 171
 Lolo: 71
 London: 176
 Loon: 8
 Lorraine: 127
 Louis VII (France): 5
 Louis II (Savoie): 121
 Lucerne, La: 29, 30, 73, 128
 Lund: 147
 Lyon: 110

 Maas: 8
 Machalka, Augustin Antonín: 144
 Mackin, Benjamin T.: 19, 37, 72
 Madrid: 75
 Magdeburg: 69, 116, 130
 Magdeburg, U.L. Frauen: 31, 69, 129
 Magnovarad: 71
 Majk: 58
 Mananthavady: 71, 145
 Marbach a.N.: 133
 Marchtal: 74, 131-134, 157
 Maria (S.): 113, 122, 174
 Mariëngaard: 71
 Mariëngaarde: 32, 36, 164
 Mariënweerd: 36, 120
 Marrum: 32
 Martinet, Claire: 121
 McBride, Alfred A.: 19
 Mechelen: 55
 Meerbeke: 140
 Meiffret, L.: 85
 Melisendis (Jerusalem): 39
 Menne, Gottfried: 37, 130, 145
 Merimée, Prosper: 86
 Merode, de: 93
 Mertens, S.: 96
 Mesnard, Maurice: 86
 Meyfroot, Paul: 93
 Mildenfurth: 33
 Milet, Albert: 94
 Milon de Thérouanne: 53

 Mirpur: 71
 Mommsen, Theodor: 103
 Monampteuil: 27
 Mondaye: 4, 34, 71, 73, 93, 110, 135-137
 Monschau: 152
 Mons-en-Laonnois: 27
 Montes Claros: 71, 148
 Montes Claros-Contagem: 148
 Monthermé: 123
 Montigny-le-Franc: 27
 Montrecouture: 27
 Moor, Geertruida de: 120
 Moranzy: 27
 Moreau-Neret, M.A.: 126
 Morvan, Jules: 86
 Mudzaerts, D.: 9
 Mülheim an der Ruhr: 144
 München: 133, 153
 Mykolajcak, Charles: 147
 Mynors, R.A.B.: 109

 Nancy: 74
 Nederland: 35, 71
 Nederlanden: 3, 36
 Neel, Carol: 13
 Neufchâtel-sur-Aisne: 27
 Neuss, Elmar: 152
 Neu-Ulm: 153, 154
 Newhouse: 138
 Ninove: 20, 36, 95, 139-142
 Nispen: 177
 Nissen, P.: 89
 Noisy-le-Grand: 71
 Noord-Brabant: 91, 96, 105
 Noordwijk: 120
 Norbertus (S.): 1-3, 19, 27, 31, 67-69, 95, 97, 102, 112, 129, 164, 176
 Normandie: 143
 Nova Říše: 71, 144
 Nowak, Leo: 130
 Noyens, Hermenegild Jozef: 72
 Noyon: 166
 Nijeklooster: 36
 Nijmegen: 96

 Obermedlingen: 37, 50, 71, 145

- Oberschönenfeld*: 155
Oberzell: 9
Odiot de Benoit de la Paillonne, Marie de la Croix: 93
Oehlenschläger: 173
Oldenklooster: 36
Oost-Brabant (NL): 91, 96
Oosterhout, Sint-Catharinadal: 15, 71, 97
Opitter: 9
Orange: 6, 19, 38, 71, 146
Österreich: 71
Oudheusden, J. van: 178
Öved: 147
Oxford: 109, 163

Paix de Laon, les: 27
Palestina: 39, 129
Palka, Bernard: 144
Paris: 53, 137, 166
Park: 36, 40, 71, 95, 148
Parker, Ladislaus F. Keresztesy: 38
Pau: 71
Pécs: 111
Peersman, Jaak: 139, 140
Pennings, Bernardus: 91
Perre, D. Van de: 20
Perre, S. Van de: 36, 41, 42, 54, 55
Perth: 150
Peru: 71
Pest: 103
Peterle: 173
Pfrogner, Chrysostomus Laurentius: 50
Philadelphia: 71
Philippe le Bon (Bourgogne): 11
Philippe d'Harvengt: 13, 164
Pichler, Isfried: 47
Pierre du Pont: 122
Pierres: 27
Piracicaba: 71
Pirapora do Bom Jesus: 71
Pius V: 186
Plesnoy, Le: 27
Plouvier, Martine: 73, 76, 87, 92, 107, 114, 122, 123, 127, 128, 142, 143
Ployart: 27

Polska: 71
Pommerioie, La: 27
Pont, Pierre du: 122
Pontal, O.: 2, 5, 31, 44, 53, 60
Pont-à-Mousson: 127
Poppa, Rudolf: 74
Porcien: 27
Pörnbacher, Hans: 134
Postel: 1, 36, 41, 42, 55, 71, 95, 96, 149
Potier de Gesvres, Bernard: 122
Praha: 49, 69, 172, 173
Prémontré: 1, 2, 43, 44, 164
Psaume, Nicolas: 7
Puisieux: 27
Pune: 71

Queens Park: 71, 150
Quellinus, Artus, de Oude: 90
Quilon: 71

Radvanov: 144
Rajda, Štěpán: 144
Rajman, Jerzy: 65
Rangéval: 151
Ratte, Franz Josef: 156
Raty, Jean Baptiste: 28
Ravensburg: 62, 181
Regensburg: 7, 63, 156, 165, 184, 187
Rehák, Thaddäus: 51
Reichel, Antje: 117
Reichenstein: 152
Reichling, Alfred: 157
Reims: 31, 44, 53
Ressons: 45
Reuter, Rudolf: 156
Reuviaux, Norbert Lothaire: 124
Ricardis (Koningsveld): 120
Ricordeau, Jean-Yves: 9
Rivalba: 71
Robert Le Large: 27
Rocquignicourt: 27
Roggenburg: 71, 74, 153-158
Roma: 6, 7, 71, 72, 155
Romania: 71
Rómer, Flóris: 103
Rommens, Rainer: 153

- Roode, D. de: 97
Roosendaal: 177
 Rooijakkers, G.: 96
Rot: 9, 71, 157, 159-161
 Rouiller, Jean-Luc: 121
 Rouse, Mary A.: 109
 Rouse, Richard H.: 109
 Rudolf, Hans Ulrich: 181
Rueyres: 121
Rumbeck: 162
 Rupert von Deutz: 1
 Rupprecht, Simeon: 187
 Rusconi, A.: 22

Sächsische Zirkarie: 69, 125, 129
Ság: 58
 Saige, Nicolas Le: 122
 Sailer, Sebastian: 133, 134
Saint-Constant: 71
Saint-Denis: 53
 Saint-Denis, Alain: 14, 16, 18, 21, 27, 43, 52
Saint-Mihiel: 136
Saint Radegund: 163, 183
Saint-Victor: 2
Samoussy: 27
 Sánchez Alborno, Claudio: 75
 Sanders, J.: 97
 Sandor, Zsuzsanna: 168
 Sandtner, Hubert: 182
Sankt Englmar: 184
San Pedro: 71
Santa Ana: 71, 146
Santiago de Chile: 71
São Paulo: 71
 Sarfatij, H.: 104
Sarraz, La: 121
Savoie: 121
Scheda: 46
Schelde: 8
 Schenkelius, B.: 96
 Schenkels, B.: 96
 Scherl, Josef: 167
Schießen: 157
Schlägl: 7, 47, 71, 164, 165
 Schlepphorst, Winfried: 156
 Schmahl, Georg Friedrich: 156, 157
 Schmidt, Dieter: 184
 Schürle, Wolfgang: 134
Schussenried: 157
Schweiz: 71
Scotland: 71, 109
Sélincourt: 166
Selm: 99
Sénéquet, Le: 73
 Sezelle: 166
 Sheingorn, Pamela: 34
 Siardus (S.): 164
 Šidlovský, Evermod G.: 51, 173
Sieburg: 1
 Siegwart, Jörg: 78
 Sigismund (Hungaria): 58
Silly: 143
 Simonin, Pierre: 127
 Singer, Régis: 107
Slovenská republika: 71
 Smith, A.: 189
 Smith, K.A.: 26
 Soens, E.: 140
Soissons: 166
Sopron: 101
 Souček, Paul: 144
South Africa: 71
Speinshart: 48, 71, 164, 167-170
 Spiertz, M.G.: 96
 Spies, Martina: 158
 Spiritus (S.): 113
 Stahlheber, Renate: 69, 95
 Stankowski, Martin: 154
 Stefanczik, K.B.: 111
Steinfeld: 171
 Stekelenburg, H.A.V.M. van: 91, 105
Sterksel: 8
 Šternovice, Jacobus de: 173
 Steurs, W.: 8
 Stiglich, Peter Joseph: 150
 Stör, Martin: 74
Storrington: 68, 71, 189
Strahov: 7, 49, 51, 69, 71, 164, 172, 173
Strasbourg: 124
 Suger de Saint-Denis: 53
Suisse: 71
Svatý Kopeček: 174

- Szabó, József: 102
 Szeged: 111, 175
 Szombathely: 102, 103

 Tax, C.J.H.M.: 90
 Tepl: 37, 50, 71, 145
 Teplá: 50, 51, 71, 144
 Thenailles: 52
 Theobald, Hans-Wolfgang: 159
 Théroutanne: 53
 Theuws, F.: 8
 Thierny: 27
 Thys, I.: 96
 Tilburg: 71, 91
 Timmermann, Fritz: 162
 Titchfield: 176
 Tolan, John V.: 172
 Tolna: 111
 Tongerlo: 7, 9, 36, 54-56, 59, 71, 72,
 93, 95, 96, 175, 177, 178
 Torczyńska, Paula Zofia: 66
 Toro, Santa Sofia: 57, 71
 Toulorge, Pierre-Adrien: 12
 Tranleau: 27
 Trichy: 71
 Trost, Franz: 164
 Tuldell, Diederik van: 40
 Tupholme: 179
 Tyl, Heřman Josef: 144

 Ulens, K.: 177
 United States of America: 71, 91, 105
 Ursberg: 59, 157, 158
 Ústí: 144
 Utrecht: 89
 Uytven, R. Van: 95

 Vác: 113
 Valenton: 136
 Valkenswaard: 95
 Vanasse, Roman R.: 19
 Varry, D.: 110
 Vaud: 121
 Veerle, Immaculata: 71
 Vejle: 71
 Veken, Jos Van der: 149
 Velden, G.M. van der: 11, 90

 Ven, M. van de: 6, 7, 26, 51, 72, 148
 Venlo: 9
 Verdun: 60
 Verdun, Saint-Paul: 60, 127
 Verhoeven, A.: 8
 Versigny: 27
 Vervlassen, J.F.: 96
 Vicoigne: 95
 Victor IV: 5
 Vid, La: 180
 Vienne, L.: 42
 Villoria de Orbigo, Santa Maria: 61, 71
 Vincent, Pierre-Albert: 87
 Vivien de Prémontré: 7, 164
 Vlaanderen: 122
 Vogt, Gilbert: 37
 Vorges: 27

 Wadington, Arthur: 115
 Wagenaar, W.P.: 93
 Wageningen: 88
 Wahle, Walter: 79
 Wales: 44, 109
 Walter II de Laon: 44
 Walters, J.: 140
 Wane, E. Thomas De: 19
 Warnkönig, L.: 9
 Watson, A.G.: 84
 Weddinghausen: 79
 Weingarten: 181
 Weißenaau: 62, 63, 157, 181, 182
 Welbeck: 183
 West-De Pere: 91, 105
 Westeremden: 64
 Westerlee: 118
 Westerloo: 72
 Westernijkerk: 32
 Weyns, Norbert Joseph: 7
 Wichmans, Franciscus Augustinus:
 56, 96, 178
 Wien: 24
 Willem II (Holland): 120
 Wilmans, Roger: 67
 Wilten: 71
 Windberg: 71, 153, 184-187
 Wingens, M.: 35
 Winkel, Georges Vande: 142

Winkler, Gábor: 101
 Wisconsin: 91, 105
 Wit, Gaspar De: 55
 Wittewierum: 36, 64
 Wolski, M.: 65
 Wouters, Werner: 139
 Wouw: 97
 Wünschendorf: 33
 Wijnaarden, Hendrika Oem van: 120

Yarza Luaces, Joaquí: 76

IJsewijn, J.: 141
 Yves de Chartres: 2

Zacharie de Besançon (Chrysopolitani): 164
 Zaczyńska, Antonia Irena: 25
 Zaïre: 71
 Želiv: 71, 188
 Zsámbék: 71, 189
 Zwierzyniec: 65, 66, 71